

WESCO



WS2358 (CVC18GW.9)

2YEAR
Warranty

• Cordless wet & dry vacuum cleaner	EN	P06
• Akkusauger für Nass- und Trockenreinigung	DE	P12
• Aspirateur sans fil pour sols secs et humides	FR	P18
• Aspirapolvere senza fili per umido e secco	IT	P24
• Aspiradora inalámbrica para húmedo y seco	ES	P30
• Безжичен прахосмукачка за сухо и мокро почистване	BG	P36

Original instructions	EN
Originalbetriebsanleitung	DE
Notice originale	FR
Istruzioni originali	IT
Manual original	ES
Оригинални инструкции	BG

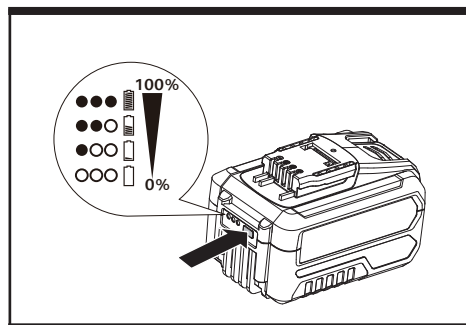
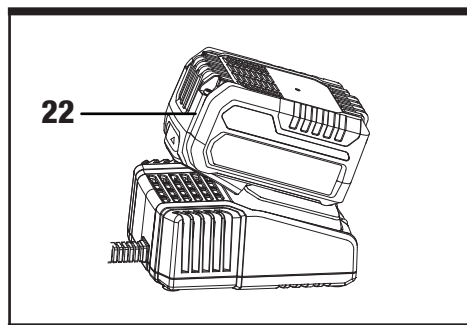
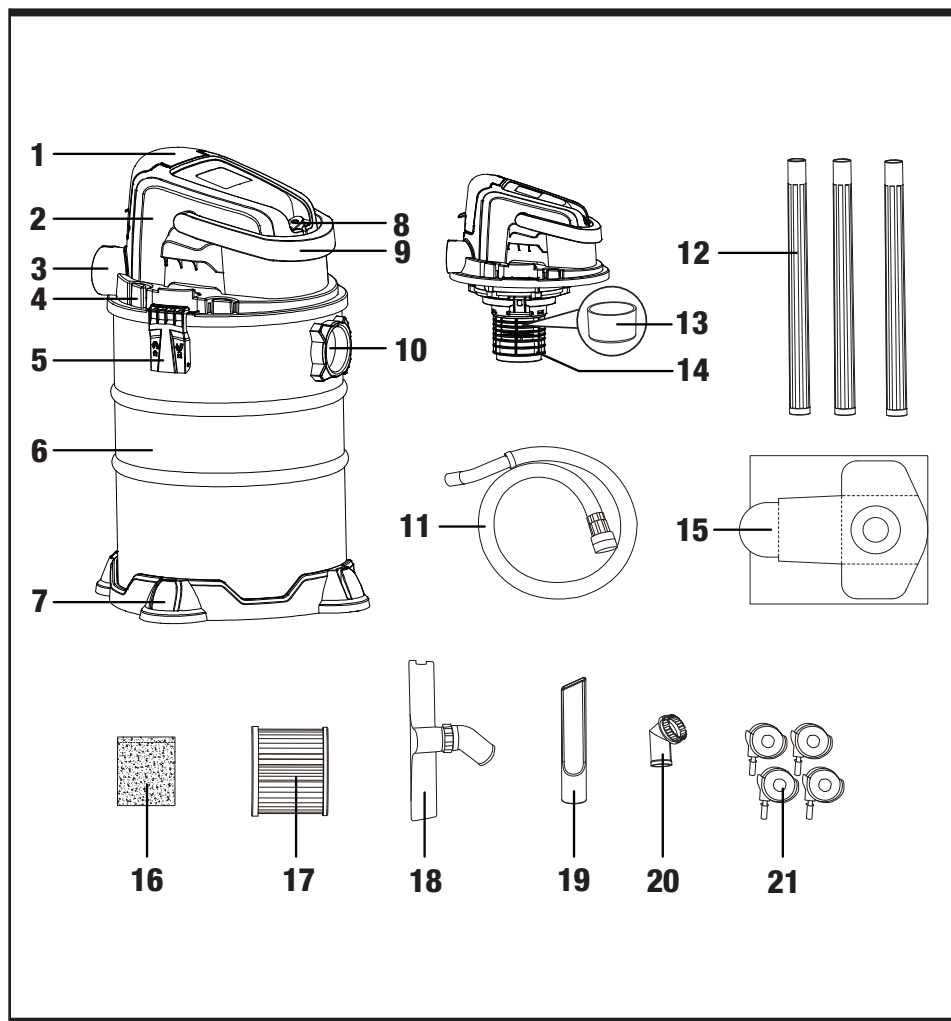


Fig.A1

Fig.A2

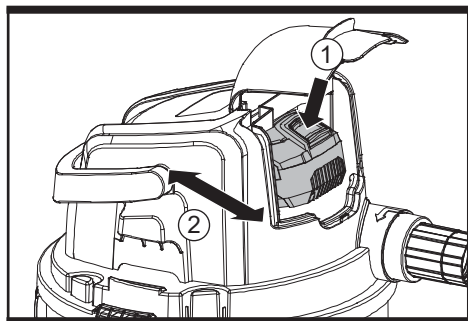


Fig.B

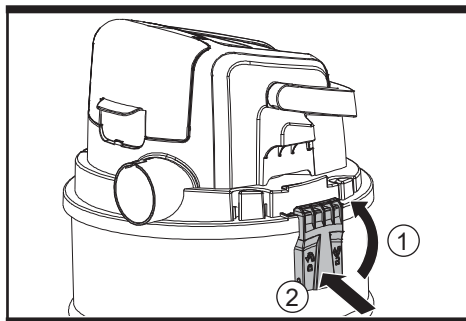


Fig.C1

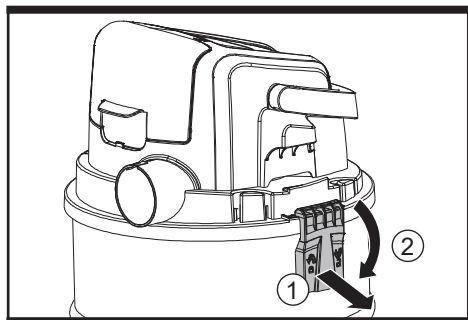


Fig.C2

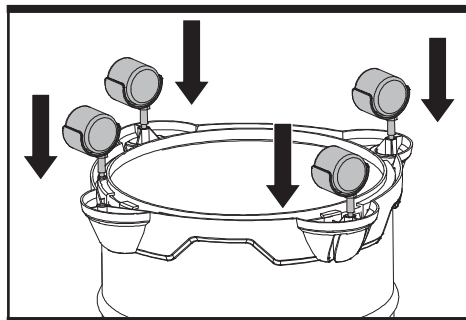


Fig.D

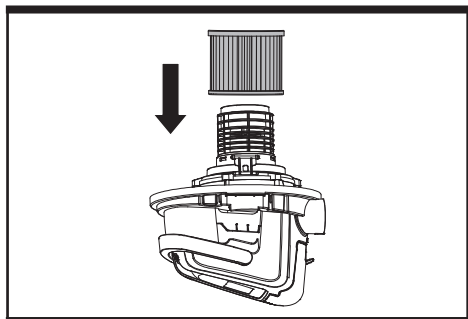


Fig.E1

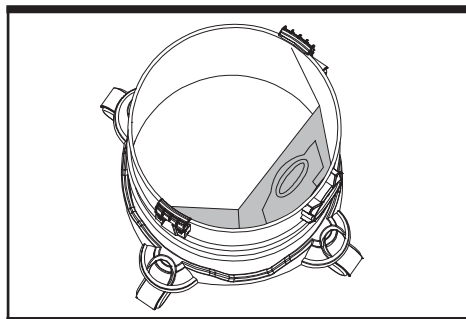


Fig.E2

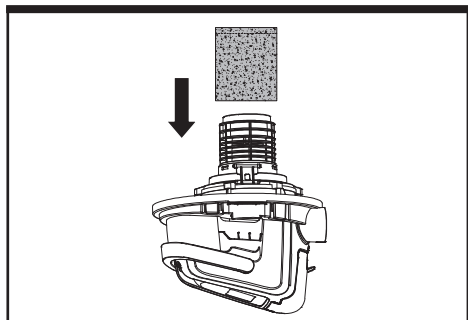


Fig.F

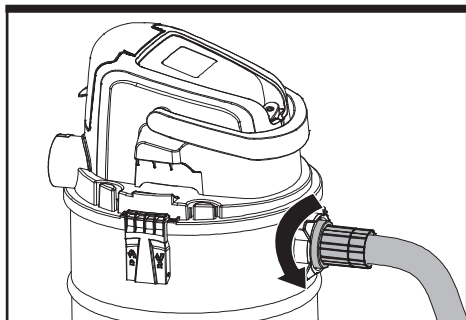


Fig.G1

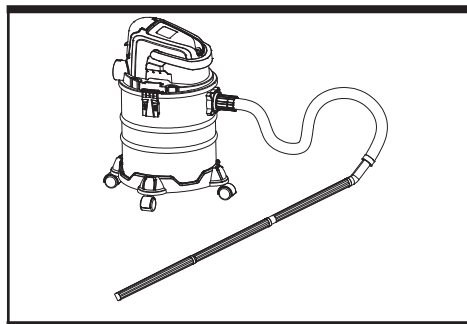


Fig.G2

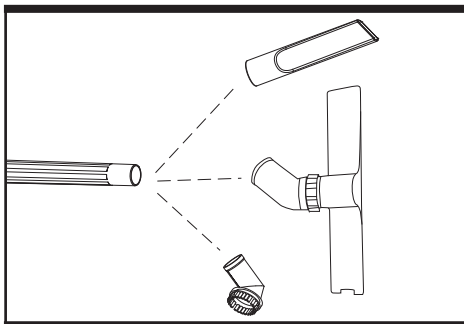


Fig.H1

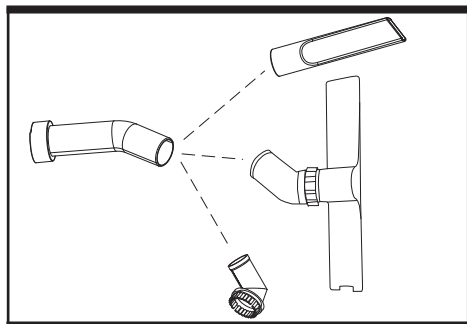


Fig.H2

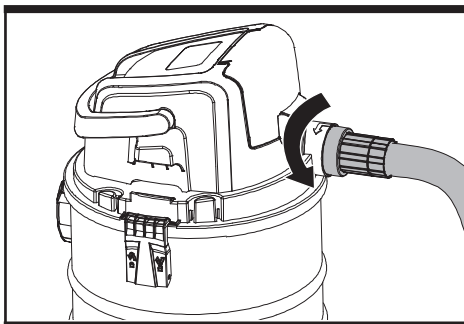


Fig.I1

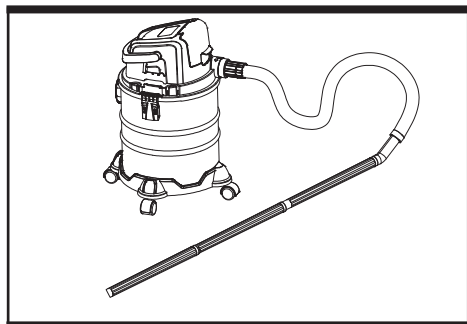


Fig.I2

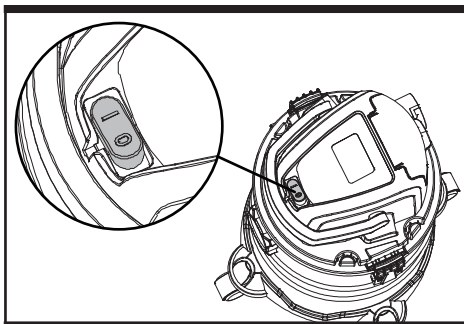


Fig.J

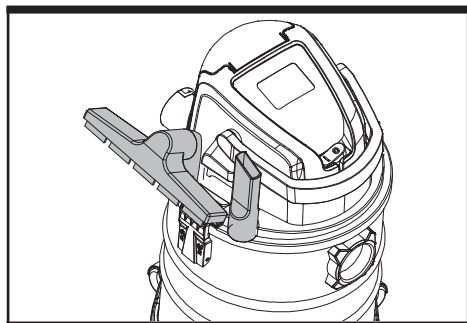


Fig.K1

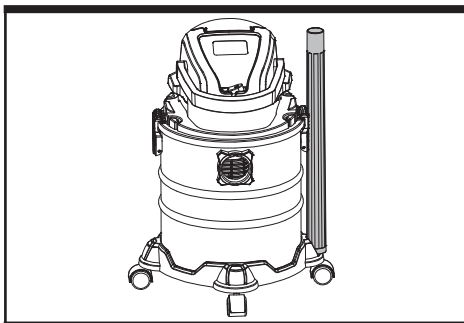


Fig.K2

COMPONENT LIST

1. Battery cover	12. Extension pipes (x3)
2. Appliance head	13. Safety float valve
3. Blow outlet	14. Filter basket
4. On board storage/holders	15. Dust collection paper bag
5. Side locking handle (x2)	16. Foam filter
6. Tank	17. HEPA filter
7. On board storage/holders	18. Floor tool
8. On/off switch	19. Crevice nozzle
9. Handle	20. Round brush
10. Suction hose outlet	21. Castors (x4)
11. Suction hose	22. Battery pack (see fig. A1)

TECHNICAL DATA

Type WS2358 (23 - designation of machinery, representative of cordless wet & dry vacuum cleaner)

Rated voltage	18V 
Flexible hose diameter	35 mm
Tank capacity	20 L
Flexible hose length	1.5 m
Vacuity	8.0Kpa
Machine weight (without battery)	3.11 kg
Battery capacity (WS9940)	4.0Ah Li-ion
Charger input (WS9969)	100-240V~50/60Hz, 55W
Charger output (WS9969)	20 V  2.0 A
Charger protection class	 /II
Charging time	2 hrs

ACCESSORIES

Battery pack (WS9940)	1
Charger (WS9969)	1
Suction hose (1.5m)	1
Crevice nozzle	1
Floor tool	1
Castors	4
Dust collection paper bag	1
Foam filter	1
HEPA filter	1
Round brush	1
Extension pipes	3

We recommend that you purchase your accessories from the same store that sold you the tool. Refer to the accessory packaging for further details. Store personnel can assist you and offer advice.

Users can view the electronic instructions at www.wesco-tools.com.

PRODUCT SAFETY

GENERAL SAFETY WARNINGS



WARNING! Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
- The battery must be removed from the socket-outlet before cleaning or maintaining the appliance.

SAFETY WARNINGS FOR BATTERY PACK

- Do not dismantle, open or shred cells or battery pack.
- Do not short-circuit a battery pack. Do not store battery packs haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by conductive materials. When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- Do not expose battery pack to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.
- Do not subject battery pack to mechanical shock.
- In the event of battery leaking, do not allow the liquid to come into contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
- Keep battery pack clean and dry.
- Wipe the battery pack terminals with a clean dry cloth if they become dirty.
- Battery pack needs to be charged before use. Always refer to this instruction and use the correct charging procedure.
- Do not maintain battery pack on charge when not in use.
- After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the battery pack several times to obtain maximum performance.
- Recharge only with the charger specified by WESCO. Do not use any charger other than that specifically provided for use with the equipment.
- Do not use any battery pack which is not designed for use with the equipment.
- Keep battery pack out of the reach of children.
- Retain the original product literature for future reference.
- Remove the battery from the equipment when not in use.
- Dispose of properly.

- Do not mix cells of different manufacture, capacity, size or type within a device.
- Keep the battery away from microwaves and high pressure.
- Warning! Do not use non-rechargeable batteries.

GENERAL SAFETY WARNINGS FOR BATTERY CHARGER



WARNING! Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

ADDITIONAL SAFETY INSTRUCTIONS FOR YOUR BATTERY CHARGER

- Before charging, read the instructions.
- Do not charge a leaking battery.
- Do not use chargers for works other than those for which they are designed.
- Before charging, ensure your charger is matching the local AC supply.
- For indoor use, or do not expose to rain.
- The charging device must be protected from moisture.
- Do not use the charging device outdoors.
- Do not short out the contacts of battery or charger.
- Respect the polarity "+/-" when charging.
- Do not open the unit and keep it out of the reach of children.
- Do not charge the batteries of other manufactures or ill-suited models.
- Ensure that the connection between the battery charger and battery is correctly positioned.
- Keep battery charger's slots are free of foreign objects and protect against dirt and humidity. Store in a dry and frost-free place.
- When charging batteries, ensure that the battery charger is in a well-ventilated area and away from inflammable materials. Batteries can get hot during charging. Do not overcharge any batteries. Ensure that batteries and chargers are not left unsupervised during charging.
- Do not recharge non-rechargeable batteries, as they can overheat and break.
- Longer life and better performance can be obtained if the battery pack is charged when the air temperature is between 18°C and 24°C. Do not charge the battery pack in air temperatures below 0°C, or above 40°C. This is important as it can prevent serious damage to the battery pack.
- Charge only battery pack of the same model provided by WESCO and of models recommended by WESCO.

SYMBOLS



To reduce the risk of injury, user must read instruction manual



Warning



Wear ear protection



Wear eye protection



Wear dust mask



For indoor use only



Read the operator's manual



Batteries may enter water cycle if disposed improperly, which can be hazardous for ecosystem. Do not dispose of waste batteries as unsorted municipal waste.



Do not burn



Positive terminal



Negative terminal



Li-Ion battery This product has been marked with a symbol relating to 'separate collection' for all battery packs and battery pack. It will then be recycled or dismantled in order to reduce the impact on the environment. Battery packs can be hazardous for the environment and for human health since they contain hazardous substances.



Double insulation



Fuse



Waste electrical products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authorities or retailer for recycling advice.

OPERATING INSTRUCTIONS



NOTE: Before using the tool, read the instruction book carefully.

INTENDED USE

The cordless wet and dry vacuum cleaner is designed for wet and dry vacuuming using the appropriate filter. The equipment is not suitable for the vacuuming of combustible, explosive or harmful substances. The equipment is to be used only for its prescribed purpose. Any other use is deemed to be a case of misuse.

BEFORE OPERATION

1. CHARGING THE BATTERY PACK

NOTE:

- Do not use any charger other than that specifically provided for use with the equipment.
- If the battery pack is very hot you must remove your battery pack from the charger and allow time for the battery to cool down before recharging.
- The battery in your new tool is not charged when it leaves the plant. Therefore it must be full charged before using the first time.
- Please charge the battery to reach full or no less than half charge before storage. If the tool will not be used for long periods of time, charge the battery every 3-6 months.

- CHARGING PROCEDURE (SEE FIG. A1)

- Plug the charger into an appropriate outlet. The light will be green.
- Slide the battery pack into the charger, the light will turn to red to indicate the charging process has started.
- When charging is completed, the light will turn to green. The pack is now fully charged, unplug the charger and remove the battery pack.

- CHARGING INDICATOR

This charger is designed to detect some problems that can arise with battery packs. Indicator lights indicate problems (see table below). If this occurs, insert a new battery pack to determine if the charger is OK. If the new battery charges correctly, then the original pack is defective and should be returned to a service center or recycling service center. If the new battery pack displays the same problem as the original battery pack, have the charger tested at an authorized service center.

Light	Status
Red on	Charging
Green on	Fully Charged



WARNING: When battery charge runs out after continuously use or exposure to direct sunlight or heat, allow time for the tool to cool down before re-charging to achieve the full charge.

2. CHECKING THE POWER CONDITION OF BATTERY PACK (SEE FIG. A2)

The battery level can be known from the battery indicator light by pressing the button beside the lights.

ASSEMBLY

1. REMOVING OR INSERTING BATTERY PACK (SEE FIG. B)

Press the battery pack release button to remove the battery from the tool. After recharging, slide the battery pack back into the tool's battery port. A simple push and slight pressure will be sufficient.

2. FITTING THE APPLIANCE HEAD (SEE FIG. C1, C2)



WARNING: To prevent serious injury from accidental operation, turn off the vacuum and remove the battery pack before performing any procedure in this section.

The appliance head is secured to the tank using the side locking handles. When attaching the appliance head, ensure the side locking handles click securely into place.

To remove the appliance head, simply release the side locking handles and lift the head off.

3. FITTING THE CASTORS (SEE FIG. D)

Turn the tank upside down and insert the four castors into the designated mounting points on the underside of the base. Push the castors firmly into place until they are securely seated.

4. FITTING THE ACCESSORIES FOR DRY VACUUMING

- FITTING THE HEPA FILTER (SEE FIG. E1)

Slip the HEPA filter over the filter basket for dry vacuuming.

NOTE:

- The HEPA filter is suitable for dry vacuuming only. Do not use it for wet vacuuming.
- This vacuum cleaner can also be normally used by using a dust collection paper bag instead of HEPA filter. Please refer to below for instructions about dust collection paper bag.



WARNING: ALWAYS use a HEPA filter or a dust collection paper bag for dry vacuuming. Always ensure the filter or the paper bag is perfectly secured.

- FITTING THE DUST COLLECTION PAPER BAG (SEE FIG. E2)

NOTE:

The dust collection paper bag is suitable for dry vacuuming only. Slip the supplied paper bag over the vacuuming hole inside the tank. The paper bag makes it easier to dispose of the sucked-in dust.



WARNING: The dust collection paper bag should be changed once it is damaged.

5. FITTING THE ACCESSORIES FOR WET VACUUMING

- FITTING THE FOAM FILTER (SEE FIG. F)

For wet-vacuuming, slip the supplied foam filter over the filter basket.

NOTE:

The foam filter is only suitable for wet vacuuming. Do not use it for dry vacuuming.



WARNING: ALWAYS use a foam filter for wet vacuuming. Always ensure that the foam filter is perfectly secured.

6. FITTING THE ACCESSORIES FOR DRY AND WET VACUUMING

- FITTING THE SUCTION HOSE TO SUCTION HOSE OUTLET (SEE FIG. G1)

Insert the suction hose into the suction hose outlet, aligning the arrow on the outlet with the locking pin on the hose end. Rotate the suction hose to the left to lock it securely in place.

- FITTING THE EXTENSION PIPES (SEE FIG. G2)

Insert the extension pipe into the suction hose. To add additional extension pipe by inserting one to another.

The 3-part extension pipe set can be attached to the suction hose for added length.

- FITTING THE FLOOR TOOL / CREVICE NOZZLE / ROUND BRUSH (SEE FIG. H1, H2)

For vacuuming, either the floor tool, round brush or crevice nozzle can be added to the end of the last extension pipe or the end of the suction hose by simply pushing it.

7. FITTING THE ACCESSORIES FOR BLOWING

- FITTING THE SUCTION HOSE TO BLOW OUTLET (SEE FIG. I1)

Insert the suction hose to the blow outlet. Aligning the arrow on the outlet and locking pin on the end of the suction hose. Rotate the suction hose to the left to secure the hose into position.

- FITTING THE EXTENSION TUBES (SEE FIG. I2)

Insert the extension pipe into the suction hose. To add additional extension pipe by inserting one to another.

The 3-part extension pipe set can be attached to the suction hose for added length.

OPERATION

1. ON/OFF SWITCH (SEE FIG. J)

Switch position 0: Off

Switch position I: On

2. DRY VACUUMING



WARNING: DO NOT use the foam filter for dry vacuuming applications.

- Ensure the tank is completely dry and free from dust and dirt.
- Always ensure that the HEPA filter is perfectly secure.
- Use the dust collection paper bag for dry vacuuming.
- Make sure the correct dry vacuuming accessories are fitted according to the required working condition.
- Make sure the battery pack is installed.
- Press the "I" on the on/off switch to turn on the vacuum.

3. WET VACUUMING



WARNING: DO NOT use the HEPA filter for wet vacuuming applications.

- Ensure the tank is completely dry and free from dust and dirt.
- Always ensure that the foam filter is perfectly secure.
- Make sure the correct wet vacuuming accessories are fitted according to the required working condition.
- Make sure the battery pack is installed.
- Press the "I" on the on/off switch to turn on the vacuum.



WARNING: When wet vacuuming, the floating safety valve closes when the maximum tank level is reached. In doing so, the suction noise of the vacuum will change and become louder. When this happens, you must switch off the vacuum and empty the tank.

4. BLOWING



WARNING: Wear a dust mask and eye protection if blowing creates dust that might be inhaled. Keep bystanders clear from blowing debris. Any material left in the tank may be blown out, causing injury.

- Make sure the tank is empty and completely dry before using it as a blower.
- Make sure suction hose is connected to the blow outlet.
- Select and attach additional extension pipes if required.
- Before turning ON, ensure you are firmly holding the end of the suction hose, or extension pipe/s if added.
- Press the "I" on the on/off switch to turn on the blowing function.

MAINTENANCE



WARNING: You must remove the battery pack from the vacuum before commencing any cleaning, maintenance or inspection work procedures on the appliance. Keep all safety devices, air vents and the motor housing and appliance head free of dirt and dust. We recommend that you clean and dry the appliance immediately after each use.

1. CLEANING THE APPLIANCE HEAD

- Clean the appliance head regularly with a damp cloth and some soap followed by wiping down and drying before storing away.
- Do not submerge the appliance head in water or allow water to enter the appliance head.
- Do not use cleaning agents or solvents. These may be aggressive to the plastic parts on the appliance.

2. CLEANING THE TANK

- The tank can be cleaned with a damp cloth and soap or rinsed under running water depending on the amount of dirt. Wipe down and dry before storing away.

3. CLEANING THE HEPA FILTER

- Clean the HEPA filter regularly by carefully patting it and cleaning it with a fine brush or hand brush (not supplied).
- Do not submerge the HEPA filter in water. Do not use a damp cloth to clean.

4. CLEANING THE FOAM FILTER

- Clean the foam filter with a little soap under running water.
- Allow the foam filter to completely air-dry before reinstalling or storing away. Do not wring dry.

5. CHECK THE SAFETY FLOAT VALVE

Check the safety float valve often to ensure it moves freely

within the filter basket. To do this, take the appliance head by the side locking handle and tip it carefully so that the filter basket is facing upwards. The safety float valve should move freely up and down.

6. GENERAL MAINTENANCE

Before each use, inspect the general condition of the appliance and check for the following:

- Loose hardware or screws.
- Misalignment or binding of moving parts.
- Damaged or electrical wiring.
- Check filters are securely fitted.
- Damaged or cracked tank.
- Any other condition that may affect safe operation.

7. FOR BATTERY TOOLS

The ambient temperature range for the use and storage of tool and battery is 0°C-45°C.

The recommended ambient temperature range for the charging system during charging is 0°C-40°C.

STORAGE

Store the vacuum cleaner with its accessories indoors, especially in a cool dry location, and out of reach of children and animals. You can place the floor tool and crevice nozzle onto the on board storage / holders on the appliance head, and slot the extension tube onto anyone of the on board storage / holders on the base of the vacuum cleaner (See Fig. K1, K2).

ENVIRONMENTAL PROTECTION



Waste electrical products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authorities or retailer for recycling advice.

TROUBLESHOOTING



WARNING: You must remove the battery pack before commencing any cleaning, maintenance or inspection work procedures on the appliance. Reconnect power to the machine when safe to do so.

Problem	Possible cause	Solution
Suction decreases	Blocked suction hose	Gently remove obstruction using a long stick.
	Blocked extension pipe	Gently remove obstruction using a long stick
	Tank has reached 2/3 full or is completed full with waste and debris	Completely empty tank.
Noise of vacuum changes and suction decreases	Foam filter is dirty and clogged	Clean the foam filter with a little soft soap under running water. If suction continues to decrease after cleaning the filter, replace with a new foam filter.
	Tank has reached 2/3 full or is completed full with waste and debris	Completely empty tank.
	Wrong filter has been used	Use the correct filter for the application at hand. Follow all warnings and instructions provided in this user manual.
Appliance will not operate when the power tool is switched on	Dead battery pack	Charge battery pack

DECLARATION OF CONFORMITY

We,
POSITEC Germany GmbH
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

On behalf of Positec declare that the product

Description **Cordless wet & dry vacuum cleaner**

Type **WS2358 (23 - designation of machinery, representative
of cordless wet & dry vacuum cleaner)**

Function **For household cleaning or similar purposes**

Serial number **It can be found on marking label**

Complies with the following Directives,
**2006/42/EC, 2011/65/EU & (EU)2015/863, 2014/30/EU ,
2014/35/EU, (EU) 2023/1542**

Standards conform to

**EN 60335-1, EN 60335-2-2, EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN
IEC 61000-3-2, EN IEC 63000, EN 61000-3-3, EN 60335-1, EN
60335-2-29, EN 62233, EN 62133-2**

The person authorized to compile the technical file,

Name **Marcel Filz**

Address **POSITEC Germany GmbH
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany**



2025/4/7

Allen Ding

Deputy Chief Engineer, Testing & Certification
authorized to issue the declaration of conformity
on behalf of the manufacturer
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

KOMPONENTEN

1. Akkuabdeckung	12. Verlängerungsrohre (x3)
2. Gerätekopf	13. Sicherheits-Schwimmerventil
3. Blasanschluss	14. Filterkorb
4. Integrierte Aufbewahrung/Halterungen	15. Staubsammel-Papiertüte
5. Seitlicher Verriegelungsgriff (x2)	16. Schaumstofffilter
6. Behälter	17. HEPA-Filter
7. Integrierte Aufbewahrung/Halterungen	18. Bodendüse
8. Ein-/Ausschalter	19. Fugendüse
9. Griff	20. Rundbürste
10. Saugschlauchanschluss	21. Lenkrollen (x4)
11. Saugschlauch	22. Akku (siehe Abb. A1)

TECHNISCHE DATEN

Typ WS2358 (23 – Bezeichnung der Maschine, steht für kabellosen Nass- und Trockensauger)

Nennspannung	18V 
Durchmesser des flexiblen Schlauchs	35 mm
Tankkapazität	20 L
Länge des flexiblen Schlauchs	1.5 m
Vakuumdruck	8.0Kpa
Maschinengewicht (ohne Akku)	3.11 kg
Batteriekapazität (WS9940)	4.0Ah Li-ion
Ladeeingang (WS9969)	100-240V~50/60Hz, 55W
Ladeausgang (WS9969)	20 V  2.0 A
Schutzklasse	 /II
Ladezeit	2 hrs

ZUBEHÖRTEILE

Akku (WS9940)	1
Ladegerät (WS9969)	1
Saugschlauch (1.5m)	1
Fugendüse	1
Bodendüse	1
Lenkrollen	4
Staubsammel-Papiertüte	1
Schaumstofffilter	1
HEPA-Filter	1
Rundbürste	1
Verlängerungsrohre	3

Wir empfehlen Ihnen, sämtliche Zubehörteile beim selben Fachhändler zu beziehen, bei dem Sie auch Ihr Elektrowerkzeug gekauft haben. Weitere Informationen finden Sie auf der Verpackung der Zubehörteile. Auch Ihr Fachhändler berät Sie gerne.

Benutzer können die elektronische Anleitung unter www.wesco-tools.com einsehen.

PRODUKTSICHERHEIT ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE



WARNUNG! Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten bzw. Mangel an Erfahrung oder Kenntnis verwendet werden, wenn sie von einer Person beaufsichtigt oder bezüglich des Gebrauchs des Gerätes in einer sicheren Umgebung unterwiesen werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder sollten mit dem Gerät nicht spielen und Reinigungs- und Wartungsarbeiten nur unter Aufsicht durchführen.

- Das Gerät darf nur mit dem Netzteil verwendet werden, das mit dem Gerät geliefert wurde.

- Der Akku muss vor der Reinigung oder Wartung des Geräts aus der Steckdose entfernt werden.

SICHERHEITSHINWEISE FÜR AKKUPACK

- a) Zellen bzw. Akkupack nicht zerlegen, öffnen oder zerdrücken.
- b) Akkupack nicht kurzschließen. Akkupacks nicht wahllos in einer Schachtel oder Schublade aufbewahren, wo sie einander kurzschließen oder durch andere leitfähige Materialien kurzgeschlossen werden könnten. Bei Nichtverwendung des Akkupacks ist dieses von Metallgegenständen fernzuhalten, wie etwa Büroklammern, Münzen, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen, wo sich die Batterieklemmen berühren könnten. Das Kurzschließen der Batterieklemmen kann Verbrennungen bzw. einen Brand verursachen.
- c) Zellen bzw. Akkupacks nicht Hitze oder Feuer aussetzen. Lagerung in direktem Sonnenlicht vermeiden.
- d) Akkupack nicht mechanischen Stößen aussetzen.
- e) Im Fall, dass Flüssigkeit aus dem Akku austritt, darf diese nicht in Kontakt mit der Haut oder den Augen kommen. Sollte dies dennoch geschehen, den betroffenen Bereich sofort mit viel Wasser spülen und einen Arzt aufsuchen.
- f) Akkupack sauber und trocken halten.
- g) Sollten die Klemmen des Akkupacks schmutzig werden, diese mit einem sauberen, trockenen Tuch abwischen.
- h) Akkupack muss vor Gebrauch aufgeladen werden. Immer dieses Anweisungen beachten und den korrekten Ladevorgang ausführen.
- i) Akkupack bei Nichtverwendung nicht längere Zeit aufladen lassen.
- j) Nach längerer Lagerung des Gerätes ist es eventuell notwendig, die Zellen oder das Akkupack mehrere Male aufzuladen und zu entladen, um eine optimale Leistung zu erhalten.

- k) Nur mit dem von WESCO bezeichneten Ladegerät aufladen. Kein Ladegerät verwenden, das nicht ausdrücklich für den Gebrauch mit dem Gerät vorgesehen ist.
- l) Kein Akkupack verwenden, das nicht für den Gebrauch mit dem Gerät vorgesehen ist.
- m) Akkupacks von Kindern fernhalten.
- n) Die originalen Produktunterlagen zum späteren Nachschlagen aufbewahren.
- o) Den Akku bei Nichtverwendung aus dem Gerät nehmen.
- p) Ordnungsgemäß entsorgen.
- q) Vermischen Sie keine Zellen verschiedener Hersteller, Kapazitäten, Größen oder Typen innerhalb eines Geräts.
- r) Halten Sie den Akku von Mikrowellen und hohem Druck fern.
- s) **Warnung!** Verwenden Sie keine nicht wiederaufladbaren Batterien.

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE



WARNUNG: Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Eine Missachtung der nachstehenden Hinweise kann einen Stromschlag, Feuer und/oder Verletzungen nach sich ziehen.

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSHINWEISE FÜR IHR LADEGERÄT

- 1. Vor dem Aufladen bitte die Bedienungsanleitung lesen.
- 2. Laden Sie einen ausgelaufenen Akku nicht auf.
- 3. Benutzen Sie Ladegerät nicht für Zwecke, für die sie nicht gedacht sind.
- 4. Schließen Sie das Ladegerät nur an den Netzstrom an.
- 5. Nicht im Freien verwenden, vor Regen und Feuchtigkeit schützen.
- 6. Das Ladegerät muss vor Nässe geschützt sein.
- 7. Verwenden Sie das Ladegerät nicht im Freien.
- 8. Schließen Sie die Kontakte des Akkus oder des Ladegeräts nicht kurz.
- 9. Ächten Sie beim Laden auf die Polarität "+/-".
- 10. Öffnen Sie das Gerät nicht und halten Sie es von Kindern entfernt.
- 11. Laden Sie keine Akkus anderer Hersteller.
- 12. Vergewissern Sie sich, dass die Verbindung zwischen dem Ladegerät und dem Akku korrekt positioniert ist und nicht durch andere Gegenstände behindert wird.
- 13. Halten Sie die Öffnungen im Ladegerät frei von fremden Objekten und schützen Sie sie vor Verschmutzung und Nässe.

Bewahren Sie das Gerät trocken und frostfrei auf.

14. Achten Sie darauf, dass das Laden von Akkus an einem gut gelüfteten Ort und nicht in der Nähe einer brennbaren Umgebung geschieht. Akkus erhitzen sich beim Laden. Sie dürfen nicht überladen werden. Sorgen Sie dafür, dass Akkus und Ladegerät beim Aufladen nicht unbeaufsichtigt sind.
15. Laden Sie keine nicht-aufladbaren Akkus auf, da diese überhitzen und aufbrechen können.
16. Eine längere Lebenszeit und eine bessere Leistung erreicht man, wenn der Akku bei einer Lufttemperatur zwischen 18°C und 24°C aufgeladen wird. Laden Sie den Akku nicht bei Lufttemperaturen unter 0°C oder über 40°C. Achten Sie darauf, um eine starke Beschädigung des Akkus zu vermeiden.
17. Laden Sie nur ein Akkupack, welches dasselbe Modell wie das von WESCO bereitgestellte ist oder von WESCO empfohlen wird.

SYMBOLE



Zur Reduzierung der Verletzungsgefahr bitte die Bedienungsanleitung durchlesen



Warnung



Tragen Sie einen Gehörschutz



Tragen Sie eine Schutzbrille



Tragen Sie eine Staubmaske



Nicht im Freien verwenden



Bedienungsanleitung lesen



Wenn die Akku nicht ordnungsgemäß gehandhabt wird, kann sie in den Wasserkreislauf gelangen, der für das Ökosystem schädlich sein kann. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien nicht als unsortierten Hausmüll.



Nicht verbrennen



Positiver Anschluss



Negativer Anschluss



Lithium-Ionen Akku Dieses Produkt wurde mit den Symbolen für die "getrennte Sammlung" aller Akkupacken und Akkupacken gekennzeichnet. Es wird dann recycelt oder entfernt, um die Umweltbelastung zu reduzieren. Der Akkupacken kann umweltschädlich und gesundheitsschädlich sein, da er schädliche Substanzen enthält.



Schutzisolation



Sicherung



Elektroprodukte dürfen nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden, sondern sollten nach Möglichkeit zu einer Recyclingstelle gebracht werden. Ihre zuständigen Behörden oder Ihr Fachhändler geben Ihnen hierzu gerne Auskunft.

HINWEISE ZUM BETRIEB



HINWEIS: Lesen Sie das Handbuch vor Inbetriebnahme des Werkzeuges sorgfältig durch.

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Der kabellose Nass- und Trockensauger ist für das Nass- und Trockensaugen mit dem entsprechenden Filter konzipiert. Das Gerät ist nicht zum Aufsaugen von brennbaren, explosiven oder gesundheitsschädlichen Stoffen geeignet. Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden. Jede andere Verwendung gilt als missbräuchlich.

VOR INBETRIEBNAHME

1. LADEN DES AKKUS

HINWEIS:

- a) Verwenden Sie nur das spezifisch für die Ausstattung vorgesehene Ladegerät.
- b) Wenn das Akkupack sehr heiß ist, müssen Sie dieses aus dem Ladegerät entfernen und dem Akku ausreichend abkühlen lassen, bevor Sie ihn wiederaufladen.
- c) Der Akku Ihres neuen Werkzeugs ist nicht geladen, wenn er das Werk verlässt. Daher muss er vor der ersten Nutzung vollständig aufgeladen werden.
- d) Bitte laden Sie den Akku vor der Lagerung vollständig oder mindestens bis zur Hälfte auf. Wenn das Werkzeug für längere Zeit nicht verwendet wird, laden Sie den Akku alle 3 bis 6 Monate auf.

- LADEN DES AKKUS (SIEHE ABB. A1)

- 1) Stecken Sie das Ladegerät in eine geeignete Steckdose. Das Licht leuchtet grün.
- 2) Bringen Sie das Akkupack in das Ladegerät, das Licht zeigt mit rot an, dass der Ladevorgang beginnt.
- 3) Nach Abschluss des Ladevorgangs leuchtet das Licht grün. Das Akkupack ist nun voll aufgeladen. Trennen Sie das Ladegerät und entfernen Sie das Akkupack.

- LADEANZEIGE

Dieses Ladegerät wurde konzipiert, um Probleme von Batteriepacks zu erkennen. Die Anzeigelichter zeigen Probleme an (siehe Tabelle unten). Falls dies auftreten sollte, legen Sie ein neues Batteriepack ein um herauszufinden, ob das Ladegerät funktionsfähig ist. Wenn die neue Batterie richtig lädt, so ist das alte Batteriepack defekt und sollte an ein Service- oder Recycling-Center zurückgegeben werden. Wenn das neue Batteriepack das gleiche Problem wie das ursprüngliche Batteriepack aufweist, lassen Sie das Ladegerät in einem autorisierten Service-Center überprüfen.

Licht	Status
Rot an 	Lädt
Grün an 	Ladevorgang abgeschlossen

! WARNUNG: Falls die Ladekapazität aufgrund langer Benutzung oder direkter Sonneneinstrahlung oder Hitze zur Neige geht, lassen Sie den Akku vor dem Wiederaufladen ausreichend abkühlen, damit die volle Ladung erreicht werden kann.

2. ÜBERPRÜFEN DES STROMVERSORGUNGSZUSTANDS DES AKKUS (SIEHE ABB. A2)

Der Akkustand kann an der Akku-Kontrollleuchte durch Drücken der Taste neben den Lichtern erkannt werden.

MONTAGE

1. ANBRINGEN UND ENTFERNEN DES AKKUS (SIEHE ABB. B)

Drücken Sie die Akkuverriegelung hinein, um den Akku zu entriegeln, und ziehen Sie ihn aus dem Bohrer heraus. Schieben Sie ihn nach dem Aufladen wieder in den Bohrer hinein. Schieben Sie ihn mit leichtem Druck ganz in die Aufnahme hinein.

2. MONTAGE DES GERÄTEKOPFS (SIEHE ABB. C1, C2)

! WARNUNG: Um schwere Verletzungen durch unbeabsichtigtes Einschalten zu vermeiden, schalten Sie den Staubsauger aus und entfernen Sie den Akku, bevor Sie mit Arbeiten in diesem Abschnitt beginnen.

Der Gerätekopf wird mit den seitlichen Verriegelungsgriffen am Tank befestigt. Achten Sie beim Anbringen des Gerätekopfs darauf, dass die seitlichen Verriegelungsgriffe sicher einrasten. Zum Entfernen des Gerätekopfs lösen Sie einfach die seitlichen Verriegelungsgriffe und heben den Kopf ab.

3. MONTAGE DER ROLLEN (SIEHE ABB. D)

Drehen Sie den Tank um und setzen Sie die vier Rollen in die vorgesehenen Befestigungspunkte an der Unterseite des Sockels ein. Drücken Sie die Rollen fest hinein, bis sie sicher sitzen.

4. MONTAGE DES ZUBEHÖRS FÜR TROCKENSAUGEN

- MONTAGE DES HEPA-FILTERS (SIEHE ABB. E1)

Schieben Sie den HEPA-Filter für das Trockensaugen über den Filterkorb.

HINWEIS:

- Der HEPA-Filter ist nur für das Trockensaugen geeignet. Verwenden Sie ihn nicht für das Nasssaugen.
- Dieser Staubsauger kann auch mit einem Staubauffang-Papierbeutel anstelle des HEPA-Filters verwendet werden. Bitte beachten Sie die nachfolgenden Anweisungen zum Staubauffang-Papierbeutel.

! WARNUNG: Verwenden Sie beim Trockensaugen **IMMER** einen HEPA-Filter oder einen Staubauffang-Papierbeutel. Stellen Sie stets sicher, dass der Filter oder der Beutel ordnungsgemäß befestigt ist.

- MONTAGE DES STAUBAUFFANG-PAPIERBEUTELS (SIEHE ABB. E2)

HINWEIS:

Der Staubauffang-Papierbeutel ist nur für das Trockensaugen geeignet. Schieben Sie den mitgelieferten Papierbeutel über die Saugöffnung im Inneren des Tanks. Der Papierbeutel erleichtert die Entsorgung des aufgesaugten Staubs.



WARNUNG: Der Staubauffang-Papierbeutel sollte ersetzt werden, sobald er beschädigt ist.

5. MONTAGE DES ZUBEHÖRS FÜR NASSSAUGEN

- MONTAGE DES SCHAUMSTOFFFILTERS (SIEHE ABB. F)

Für das Nasssaugen schieben Sie den mitgelieferten Schaumstofffilter über den Filterkorb.

HINWEIS:

Der Schaumstofffilter ist nur für das Nasssaugen geeignet. Verwenden Sie ihn nicht für das Trockensaugen.



! WARNUNG: Verwenden Sie beim Nasssaugen **IMMER** einen Schaumstofffilter. Stellen Sie stets sicher, dass der Schaumstofffilter ordnungsgemäß befestigt ist.

6. MONTAGE DES ZUBEHÖRS FÜR TROCKEN- UND NASSSAUGEN

- ANSCHLUSS DES SAUGSCHLAUCHS AN DEN

SAUGSCHLAUCHANSCHLUSS (SIEHE ABB. G1)

Stecken Sie den Saugschlauch in den Saugschlauchanschluss, wobei Sie den Pfeil auf dem Anschluss mit dem Verriegelungsstift am Schlauchende ausrichten. Drehen Sie den Saugschlauch nach links, um ihn sicher zu verriegeln.

- MONTAGE DER VERLÄNGERUNGSRÖHRE (SIEHE ABB. G2)

Stecken Sie das Verlängerungsrohr in den Saugschlauch. Um zusätzliche Verlängerungsrohre hinzuzufügen, stecken Sie eines in das andere. Das dreiteilige Verlängerungsrohr-Set kann am Saugschlauch befestigt werden, um die Länge zu erhöhen.

- MONTAGE DES BODENWERKZEUGS / DER FUGENDÜSE / DER RUNDBÜRSTE (SIEHE ABB. H1, H2)

Zum Saugen können entweder das Bodenwerkzeug, die Rundbürste oder die Fugendüse an das Ende des letzten Verlängerungsrohrs oder direkt an das Ende des Saugschlauchs angebracht werden, indem Sie sie einfach aufstecken.

7. MONTAGE DES ZUBEHÖRS FÜR DIE AUSBLASFUNKTION

- ANSCHLUSS DES SAUGSCHLAUCHS AN DEN

AUSBLASANSCHLUSS (SIEHE ABB. I1)

Stecken Sie den Saugschlauch in den Ausblasanschluss, wobei Sie den Pfeil auf dem Anschluss mit dem Verriegelungsstift am Schlauchende ausrichten. Drehen Sie den Saugschlauch nach links, um ihn sicher zu verriegeln.

- MONTAGE DER VERLÄNGERUNGSRÖHRE (SIEHE ABB. I2)

Stecken Sie das Verlängerungsrohr in den Saugschlauch. Um zusätzliche Verlängerungsrohre hinzuzufügen, stecken Sie eines in das andere. Das dreiteilige Verlängerungsrohr-Set kann am Saugschlauch befestigt werden, um die Länge zu erhöhen.

BETRIEB

1. EIN-/AUS-SCHALTER (SIEHE ABB. J)

Schalterstellung 0: Aus

Schalterstellung I: Ein

2. TROCKENSAUGEN



! WARNUNG: Verwenden Sie den Schaumstofffilter **NICHT** für Trockensaug-Anwendungen.

- Stellen Sie sicher, dass der Tank vollständig trocken sowie frei von Staub und Schmutz ist.
- Achten Sie immer darauf, dass der HEPA-Filter korrekt und sicher angebracht ist.
- Verwenden Sie den Staubauffang-Papierbeutel für das Trockensaugen.

- 4) Stellen Sie sicher, dass das passende Zubehör für das Trockensaugen entsprechend der Arbeitsbedingung montiert ist.
- 5) Vergewissern Sie sich, dass der Akku eingesetzt ist.
- 6) Drücken Sie „I“ auf dem Ein-/Ausschalter, um den Staubsauger einzuschalten.

3. NASSSAUGEN



WARNUNG: Verwenden Sie den HEPA-Filter NICHT für Nasssaug-Anwendungen.

- 1) Stellen Sie sicher, dass der Tank vollständig trocken sowie frei von Staub und Schmutz ist.
- 2) Achten Sie immer darauf, dass der Schaumstofffilter korrekt und sicher angebracht ist.
- 3) Stellen Sie sicher, dass das passende Zubehör für das Nasssaugen entsprechend der Arbeitsbedingung montiert ist.
- 4) Vergewissern Sie sich, dass der Akku eingesetzt ist.
- 5) Drücken Sie „I“ auf dem Ein-/Ausschalter, um den Staubsauger einzuschalten.



WARNUNG: Beim Nasssaugen schließt das schwimmende Sicherheitsventil, wenn der maximale Füllstand im Tank erreicht ist. In diesem Fall ändert sich das Saugeräusch des Geräts und wird lauter. Wenn dies geschieht, müssen Sie den Staubsauger ausschalten und den Tank entleeren.

4. AUSBLASFUNKTION



WARNUNG: Tragen Sie eine Staubmaske und einen Augenschutz, wenn beim Ausblasen Staub entsteht, der eingeatmet werden könnte. Halten Sie Unbeteiligte fern von umherfliegenden Partikeln. Jegliches Material im Tank kann herausgeblasen werden und Verletzungen verursachen.

- 1) Vergewissern Sie sich, dass der Tank leer und vollständig trocken ist, bevor Sie ihn als Gebläse verwenden.
- 2) Stellen Sie sicher, dass der Saugschlauch an den Ausblasanschluss angeschlossen ist.
- 3) Wählen Sie bei Bedarf zusätzliche Verlängerungsrohre und bringen Sie diese an.
- 4) Stellen Sie vor dem Einschalten sicher, dass Sie das Ende des Saugschlauchs (oder der Verlängerungsrohre, falls angebracht) festhalten.
- 5) Drücken Sie „I“ auf dem Ein-/Ausschalter, um die Ausblasfunktion zu aktivieren.

WARTUNG



WARNUNG: Sie müssen den Akku aus dem Staubsauger entfernen, bevor Sie mit Reinigungs-, Wartungs- oder Inspektionsarbeiten am Gerät beginnen. Halten Sie alle Sicherheitseinrichtungen, Lüftungsschlitze sowie das Motorgehäuse und den Gerätekopf frei von Schmutz und Staub. Wir empfehlen, das Gerät nach jedem Gebrauch sofort zu reinigen und zu trocknen.

1. REINIGUNG DES GERÄTEKOPFS

- Reinigen Sie den Gerätekopf regelmäßig mit einem feuchten Tuch und etwas Seife. Danach trocken wischen und vor der Lagerung gut trocknen lassen.
- Tauchen Sie den Gerätekopf niemals in Wasser und lassen Sie kein Wasser in das Gerät eindringen.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder Lösungsmittel. Diese können die Kunststoffteile des Geräts angreifen.

2. REINIGUNG DES TANKS

- Der Tank kann je nach Verschmutzungsgrad mit einem feuchten Tuch und Seife gereinigt oder unter fließendem Wasser ausgespült werden. Anschließend trocken wischen und vor der Lagerung gut trocknen lassen.

3. REINIGUNG DES HEPA-FILTERS

- Reinigen Sie den HEPA-Filter regelmäßig, indem Sie ihn vorsichtig abklopfen und mit einer feinen Bürste oder Handbürste (nicht im Lieferumfang enthalten) säubern.
- Tauchen Sie den HEPA-Filter nicht in Wasser. Verwenden Sie kein feuchtes Tuch zur Reinigung.

4. REINIGUNG DES SCHAUMSTOFFFILTERS

- Reinigen Sie den Schaumstofffilter unter fließendem Wasser mit etwas Seife.
- Lassen Sie den Schaumstofffilter vollständig an der Luft trocknen, bevor Sie ihn wieder einsetzen oder lagern. Nicht auswringen!

5. ÜBERPRÜFUNG DES SCHWIMMENDEN SICHERHEITSVENTILS

Überprüfen Sie regelmäßig, ob sich das schwimmende Sicherheitsventil frei im Filterkorb bewegen kann. Halten Sie dazu den Gerätekopf an den seitlichen Verriegelungsgriffen und kippen Sie ihn vorsichtig, sodass der Filterkorb nach oben zeigt. Das Sicherheitsventil sollte sich frei auf und ab bewegen können.

6. ALLGEMEINE WARTUNG

Überprüfen Sie vor jeder Benutzung den allgemeinen Zustand des Geräts und achten Sie dabei auf:

- Lockere Schrauben oder Befestigungselemente
- Fehlstellungen oder Schwergängigkeit beweglicher Teile
- Beschädigte elektrische Leitungen
- Sicher befestigte Filter
- Beschädigten oder rissigen Tank
- Jegliche andere Zustände, die die sichere Verwendung beeinträchtigen könnten

7. BEI AKKUWERKZEUGEN

Der Umgebungstemperaturbereich für die Nutzung und Lagerung von Werkzeug und Akku liegt zwischen 0 °C und 45 °C.

Der empfohlene Umgebungstemperaturbereich für die Ladestation liegt zwischen 0 °C und 40 °C.

AUFBEWAHRUNG

Bewahren Sie den Staubsauger mit seinem Zubehör im Innenbereich auf – insbesondere an einem kühlen, trockenen Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren. Sie können das Bodendüsenzubehör und die Fugendüse an den integrierten Halterungen am Gerätekopf anbringen. Das Verlängerungsrohr kann an einer der Halterungen an der Basis des Staubsaugers befestigt werden (siehe Abb. K1, K2).

UMWELTSCHUTZ



Elektroprodukte dürfen nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden, sondern sollten nach Möglichkeit zu einer Recyclingstelle gebracht werden. Ihre zuständigen Behörden oder Ihr Fachhändler geben Ihnen hierzu gerne Auskunft.

FEHLERBEHEBUNG



WARNUNG: Vor Reinigungs-, Wartungs- und Inspektionsarbeiten am Gerät muss der Akku herausgenommen werden. Schließen Sie das Gerät erst wieder an die Stromversorgung an, wenn dies sicher möglich ist.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Saugleistung lässt nach	Verstopfter Saugschlauch	Entfernen Sie die Verstopfung vorsichtig mit einem langen Stab.
	Verstopftes Verlängerungsrohr	Entfernen Sie die Verstopfung vorsichtig mit einem langen Stab.
	Behälter ist zu 2/3 oder vollständig mit Abfall und Schmutz gefüllt	Behälter vollständig entleeren.
Geräusch des Geräts verändert sich, Saugleistung sinkt	Schaumfilter ist verschmutzt oder verstopft	Schaumfilter mit etwas milder Seife unter fließendem Wasser reinigen. Falls die Saugleistung danach weiterhin gering ist, neuen Schaumfilter einsetzen.
	Behälter ist zu 2/3 oder vollständig mit Abfall und Schmutz gefüllt	Behälter vollständig entleeren.
	Falscher Filter wurde verwendet	Den korrekten Filter für die jeweilige Anwendung verwenden. Alle Warnhinweise und Anweisungen in der Bedienungsanleitung befolgen.
Gerät funktioniert nicht, wenn das Elektrowerkzeug eingeschaltet wird	Akku leer	Akku aufladen.

KONFORMITÄTSERLÄHRUNG

Wir
POSITEC Germany GmbH
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

Erklären hiermit, dass unser Produkt
Beschreibung **Akkusauger für Nass- und Trockenreinigung**
Typ **WS2358 (23 – Bezeichnung der Maschine, steht für kabellosen Nass- und Trockensauger)**
Funktionen **Zur Reinigung im Haushalt oder für ähnliche Zwecke**
Seriennummer **Sie befindet sich auf dem Kennzeichnungsetikett**

Den Bestimmungen der folgenden Richtlinien entspricht:
2006/42/EC, 2011/65/EU & (EU)2015/863, 2014/30/EU, 2014/35/EU, (EU) 2023/1542

Werte nach
EN 60335-1, EN 60335-2-2, EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 61000-3-2, EN IEC 63000, EN 61000-3-3, EN 60335-1, EN 60335-2-29, EN 62233, EN 62133-2

Zur Kompilierung der technischen Datei ermächtigte Person,

Name **Marcel Filz**
Anschrift **POSITEC Germany GmbH**
Postfach **680194, 50704 Cologne, Germany**



2025/4/7
Allen Ding
Stellvertretender Cheffingenieur, Prüfung und Zertifizierung
Befugt, die Konformitätserklärung auszustellen
im Namen des Herstellers
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

LISTE DES COMPOSANTS

1. Couverture de la batterie	12. Tubes prolongateurs (x3)
2. Tête de l'appareil	13. Soupape de sécurité flottante
3. Sortie de soufflage	14. Panier à filtre
4. Rangement/soutiens intégrés	15. Sac en papier pour la collecte de poussière
5. Poignée de verrouillage latérale (x2)	16. Filtre en mousse
6. Réservoir	17. Filtre HEPA
7. Rangement/soutiens intégrés	18. Brosse pour sol
8. Interrupteur marche/arrêt	19. Suceur plat
9. Poignée	20. Brosse ronde
10. Sortie du tuyau d'aspiration	21. Roulettes (x4)
11. Tuyau d'aspiration	22. Batterie (voir fig. A1)

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Type WS2358 (23 - désignation de la machine, représentant un aspirateur sans fil humide et sec)

Tension nominale	18V 
Diamètre du tuyau flexible	35 mm
Capacité du réservoir	20 L
Longueur du tuyau flexible	1.5 m
Vacuité	8.0Kpa
Poids de la machine (sans la batterie)	3.11 kg
Capacité de la batterie (WS9940)	4.0Ah Li-ion
Entrée chargeur (WS9969)	100-240V~50/60Hz, 55W
Sortie chargeur (WS9969)	20 V  2.0 A
Classe de protection	 /II
Temps de charge	2 hrs

ACCESSOIRES

Batterie (WS9940)	1
Chargeur (WS9969)	1
Tuyau d'aspiration (1.5m)	1
Suceur plat	1
Brosse pour sol	1
Roulettes	4
Sac en papier pour la collecte de poussière	1
Filtre en mousse	1
Filtre HEPA	1
Brosse ronde	1
Tubes prolongateurs	3

Nous recommandons d'acheter tous les accessoires dans le magasin d'acquisition de l'outil. Pour plus d'informations, se référer à l'emballage des accessoires. Le personnel du magasin est également là pour vous conseiller.

Les utilisateurs peuvent consulter les instructions électroniques sur www.wesco-tools.com.

SÉCURITÉ DU PRODUIT **AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX DE SÉCURITÉ**



AVERTISSEMENT! Lire toutes les instructions et tous les avertissements liés à la sécurité. *Ne pas suivre toutes les instructions énumérées ci-dessous peut conduire à une électrocution, un incendie et / ou des blessures graves.*

Conserver tous les avertissements et toutes les instructions pour pouvoir s'y reporter ultérieurement.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou présentant un manque d'expérience et de connaissances, si elles sont sous surveillance ou formées à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques qu'il entraîne. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. L'entretien et le nettoyage ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- L'appareil doit uniquement être utilisé avec l'unité d'alimentation fournie avec l'appareil.

- La batterie doit être retirée de la prise avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien de l'appareil.

MISES EN GARDE CONCERNANT LA BATTERIE

- a) La batterie et les piles secondaires ne doivent pas être ouvertes, démontées ou broyées.
- b) La batterie ne doit pas être court-circuitée. Évitez de mettre la batterie en vrac dans une boîte ou dans un tiroir où elles risqueraient de se court-circuiter entre elles ou au contact d'autres objets métalliques. Après usage, évitez tout contact de la batterie avec d'autres objets métalliques de petite taille (trombones, pièces, clés, clous, vis etc.) susceptibles de court-circuiter les pôles. Un court-circuit entre les pôles de la batterie peut être à l'origine de brûlures ou d'un incendie.
- c) La batterie ne doit pas être exposée au feu et à la chaleur. Évitez de la ranger à la lumière du soleil.
- d) La batterie et les piles ne doivent pas être soumises à des chocs mécaniques.
- e) En cas de fuite des piles, évitez tout contact du liquide avec la peau et les yeux. En cas de contact, rincez abondamment la surface touchée avec de l'eau et appelez les urgences.
- f) La batterie et les piles doivent rester propres et sèches.
- g) Si la batterie ou les piles se salissent, essuyez-les avec un chiffon propre et sec.
- h) La batterie et les piles doivent être chargées avant usage. Utilisez toujours le chargeur adéquat, et respectez les instructions du fabricant ou le mode d'emploi de l'appareil concernant la procédure de recharge.
- i) Évitez de laisser une batterie se charger pendant trop longtemps lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- j) Après de longues périodes d'inutilisation, il peut être nécessaire de charger et décharger la batterie et les piles

à plusieurs reprises avant que celles-ci ne retrouvent leur capacité maximale.

- k) N'utilisez pas d'autre chargeur que celui spécifié par WESCO. N'utilisez pas d'autre chargeur que celui spécifiquement fourni avec l'appareil.
- l) N'utilisez en aucun cas une batterie autre que celle prévue pour cet appareil.
- m) La batterie doit être tenue hors de portée des enfants.
- n) Gardez la documentation d'origine du produit afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.
- o) Enlevez la batterie de l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas.
- p) Respectez les procédures de mise au rebut.
- q) Ne pas mélanger des piles de fabrication, capacité, taille ou type différents dans un appareil.
- r) Protégez la batterie des micro-ondes et des hautes pressions.
- s) Avertissement! N'utilisez pas de piles non rechargeables.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR CHARGEURS



AVERTISSEMENT: Lire toutes les instructions et tous les avertissements liés à la sécurité. *Si les instructions ne sont pas respectées, il existe un risque de décharges électriques, d'incendie et/ou de blessures graves.*

Conserver tous les avertissements et toutes les instructions pour pouvoir s'y reporter ultérieurement.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

INSTRUCTIONS SUPPLÉMENTAIRES LIÉES À LA SÉCURITÉ POUR VOTRE CHARGEUR DE BATTERIE

1. Avant la recharge, lisez les instructions.
2. Ne chargez pas une batterie qui fuit.
3. N'utilisez pas de chargeurs pour des travaux autres que ceux pour lesquels ils sont conçus.
4. Ne branchez le chargeur que sur une alimentation réseau alternatif (AC).
5. Usage interne uniquement, n'exposez pas le chargeur à la pluie ou à l'eau.
6. Le chargeur doit être protégé de l'humidité !
7. N'utilisez pas le chargeur à l'extérieur.
8. Ne court-circuitiez pas les contacts de la batterie ou du chargeur.
9. Respectez la polarité "+/-" lors de la charge.
10. N'ouvrez l'appareil et tenez-le hors de portée des enfants.
11. Ne chargez pas de batteries d'autres fabricants.

12. Assurez-vous que la connexion entre le chargeur de batterie et la batterie est correctement positionnée et n'est pas obstruée par des corps étrangers.
13. Laissez les fentes du chargeur de batterie libres d'objets étrangers et protégez-le de la poussière et de l'humidité. Stockez-le dans un endroit sec et qui ne gèle pas.
14. Lors de la charge de batteries, assurez-vous que le chargeur de batterie est dans un endroit bien ventilé et à l'écart de matériaux inflammables. Les batteries peuvent chauffer pendant la charge. Ne surchargez pas les batteries. Assurez-vous que les batteries et les chargeurs de batterie ne restent pas sans surveillance pendant la charge.
15. Ne chargez pas de batteries non rechargeables, car elles peuvent chauffer et s'endommager.
16. Une vie plus longue et de meilleures performances peuvent être obtenues si la batterie est chargée lorsque la température de l'air est entre 18°C et 24°C. Ne chargez pas la batterie à des températures ambiantes inférieures à 0°C, ou au-dessus de 40°C. Ceci est important, car la batterie peut en être sérieusement endommagée.
17. Chargez uniquement des batteries du même modèle que celui fourni par WESCO et des modèles recommandés par WESCO.



Batterie Li-Ion Ce produit comporte un symbole de « Collecte séparée » de toutes les batteries. Il sera ensuite recyclé ou démantelé, afin de réduire l'impact sur l'environnement. Les batteries peuvent être dangereuses pour l'environnement et la santé humaine, car elles contiennent des substances dangereuses.



Double isolation



Fusible



Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être déposés avec les ordures ménagères. Ils doivent être collectés pour être recyclés dans des centres spécialisés. Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des renseignements sur l'organisation de la collecte.

SYMBOLES



Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire le mode d'emploi



Avertissement



Porter une protection pour les oreilles



Porter une protection pour les yeux



Porter un masque contre la poussière



Usage interne uniquement



Lire le manuel



Les piles peuvent entrer dans le cycle de l'eau si elles sont éliminées de manière inappropriée, ce qui peut être dangereux pour l'écosystème. Ne pas jeter les piles usagées comme des déchets municipaux non triés.



Nicht verbrennen



Borne positive



Borne négative

INSTRUCTIONS D'UTILISATION



REMARQUE: Avant d'utiliser cet outil, lire attentivement le mode d'emploi.

UTILISATION PRÉVUE

L'aspirateur sans fil humide et sec est conçu pour l'aspiration humide et sèche à l'aide du filtre approprié. L'équipement n'est pas destiné à l'aspiration de substances combustibles, explosives ou nuisibles. L'équipement doit être utilisé uniquement à sa fin prescrite. Toute autre utilisation est considérée comme un mauvais usage.

AVANT L'UTILISATION

1. CHARGER LA BATTERIE

REMARQUE:

- a) N'utilisez aucun autre chargeur que celui spécifiquement prévu pour être utilisé avec l'équipement.
- b) Si la batterie est très chaude, vous devez retirer votre batterie du chargeur et laisser refroidir la batterie avant de la recharger.
- c) La batterie de votre nouvel outil n'est pas chargée lorsqu'il quitte l'usine. Par conséquent, il doit être complètement chargé avant la première utilisation.
- d) Veuillez charger la batterie pour atteindre une charge complète ou pas moins de la moitié avant de la ranger. Si l'outil n'est pas utilisé pendant de longues périodes, rechargez la batterie tous les 3 à 6 mois.

- PROCÉDURE DE CHARGE (VOIR FIG. A1)

- 1) Branchez le chargeur dans une prise appropriée. Le feu sera vert.
- 2) Faites glisser la batterie dans le chargeur, le voyant deviendra rouge pour indiquer que le processus de charge a commencé.
- 3) Lorsque la charge est terminée, le voyant passe au vert. Le pack est maintenant complètement chargé, débranchez le chargeur et retirez le pack batterie.

- INDICATEUR DE CHARGE

Ce chargeur est conçu pour détecter certains problèmes pouvant survenir avec les batteries. Les voyants indiquent les problèmes (voir tableau ci-dessous). Si cela se produit, insérez

une nouvelle batterie pour déterminer si le chargeur est en bon état. Si la nouvelle batterie se charge correctement, la batterie d'origine est défectueuse et doit être renvoyée à un centre de service ou à un centre de recyclage. Si la nouvelle batterie affiche le même problème que la batterie d'origine, faites tester le chargeur dans un centre de service agréé.

Lumière	Statut
Rouge allumé  	Mise en charge
Vert allumé  	Complètement chargé

AVERTISSEMENT: Lorsque la charge de la batterie est épuisée après une utilisation continue ou une exposition directe à la lumière du soleil ou à la chaleur, laissez le temps à l'outil de refroidir avant de le recharger pour atteindre la charge complète.

2. VÉRIFICATION DE L'ÉTAT DE L'ALIMENTATION DE LA BATTERIE (VOIR FIG. A2)

Le niveau de la batterie peut être connu à partir du voyant de la batterie en appuyant sur le bouton à côté des lumières.

ASSEMBLAGE

1. POUR RETIRER OU INSÉRER LE BLOC-BATTERIE (VOIR FIG. B)

Appuyez sur le bouton de déverrouillage de la batterie et retirez la batterie de l'outil. Après la recharge, faites glisser la batterie dans le port de batterie de l'outil. Une simple pression et une légère pression suffiront.

2. INSTALLATION DE LA TÊTE DE L'APPAREIL (VOIR FIG. C1, C2)

AVERTISSEMENT: Pour éviter toute blessure grave due à un démarrage accidentel, éteignez l'aspirateur et retirez le bloc-batterie avant d'effectuer toute procédure dans cette section.

La tête de l'appareil est fixée au réservoir à l'aide des poignées de verrouillage latérales. Lors de la fixation de la tête, assurez-vous que les poignées de verrouillage latérales s'enclenchent correctement.

Pour retirer la tête, relâchez simplement les poignées de verrouillage latérales et soulevez la tête.

3. INSTALLATION DES ROULETTES (VOIR FIG. D)

Retournez le réservoir et insérez les quatre roulettes dans les emplacements prévus à la base. Poussez fermement les roulettes jusqu'à ce qu'elles soient bien fixées.

4. INSTALLATION DES ACCESSOIRES POUR L'ASPIRATION À SEC

- INSTALLATION DU FILTRE HEPA (VOIR FIG. E1)

Glissez le filtre HEPA sur le panier de filtre pour l'aspiration à sec.

REMARQUE :

- Le filtre HEPA est uniquement adapté à l'aspiration à sec. Ne l'utilisez pas pour l'aspiration humide.
- Cet aspirateur peut également être utilisé avec un sac en papier pour la poussière au lieu du filtre HEPA. Veuillez vous référer aux instructions ci-dessous concernant le sac à poussière.

AVERTISSEMENT: Utilisez TOUJOURS un filtre HEPA ou un sac en papier pour l'aspiration à sec. Assurez-vous toujours que le filtre ou le sac est bien fixé.

- INSTALLATION DU SAC EN PAPIER (VOIR FIG. E2)

REMARQUE:

Le sac en papier est uniquement adapté à l'aspiration à sec.

Glissez le sac fourni sur l'orifice d'aspiration à l'intérieur du réservoir. Le sac en papier facilite l'élimination des poussières aspirées.



AVERTISSEMENT: Le sac en papier doit être remplacé s'il est endommagé.

5. INSTALLATION DES ACCESSOIRES POUR L'ASPIRATION HUMIDE

- INSTALLATION DU FILTRE EN MOUSSE (VOIR FIG. F)

Pour l'aspiration humide, glissez le filtre en mousse fourni sur le panier de filtre.

REMARQUE :

Le filtre en mousse est uniquement adapté à l'aspiration humide. Ne l'utilisez pas pour l'aspiration à sec.



AVERTISSEMENT: Utilisez TOUJOURS un filtre en mousse pour l'aspiration humide. Assurez-vous toujours qu'il est bien fixé.

6. INSTALLATION DES ACCESSOIRES POUR L'ASPIRATION HUMIDE ET SÈCHE

- INSTALLATION DU TUYAU D'ASPIRATION SUR LA SORTIE D'ASPIRATION (VOIR FIG. G1)

Insérez le tuyau d'aspiration dans la sortie d'aspiration en alignant la flèche sur la sortie avec la goupille de verrouillage sur l'extrémité du tuyau. Tournez le tuyau vers la gauche pour le verrouiller en place.

- INSTALLATION DES TUBES D'EXTENSION (VOIR FIG. G2)

Insérez le tuyau d'extension dans le tuyau d'aspiration. Ajoutez des tuyaux supplémentaires en les emboîtant les uns dans les autres. L'ensemble de 3 tuyaux d'extension peut être fixé au tuyau d'aspiration pour augmenter la portée.

- INSTALLATION DE L'ACCESSOIRE SOL / BUSE PLATE / BROsse RONDE (VOIR FIG. H1, H2)

Pour aspirer, vous pouvez fixer l'accessoire sol, la brosse ronde ou la buse plate à l'extrémité du dernier tuyau d'extension ou directement au tuyau d'aspiration, en les insérant simplement.

7. INSTALLATION DES ACCESSOIRES POUR LE SOUFFLAGE

- INSTALLATION DU TUYAU D'ASPIRATION SUR LA SORTIE DE SOUFFLAGE (VOIR FIG. I1)

Insérez le tuyau d'aspiration dans la sortie de soufflage.

Alignez la flèche sur la sortie et la goupille de verrouillage sur l'extrémité du tuyau. Tournez le tuyau vers la gauche pour le fixer solidement.

- INSTALLATION DES TUBES D'EXTENSION (VOIR FIG. I2)

Insérez les tuyaux d'extension dans le tuyau d'aspiration. Ajoutez des tuyaux supplémentaires en les emboîtant les uns dans les autres.

L'ensemble de 3 tuyaux d'extension peut être fixé pour allonger la portée du soufflage.

OPÉRATION

1. INTERRUPTEUR MARCHE/ARRÊT (VOIR FIG. J)

Position de l'interrupteur 0 : Arrêt

Position de l'interrupteur I : Marche

2. ASPIRATION À SEC



AVERTISSEMENT: N'utilisez PAS le filtre en mousse pour des applications d'aspiration à sec.

- Assurez-vous que le réservoir est complètement sec et exempt de poussière et de saleté.

- 2) Vérifiez toujours que le filtre HEPA est parfaitement fixé.
- 3) Utilisez le sac en papier pour la collecte de poussière pour l'aspiration à sec.
- 4) Assurez-vous que les accessoires d'aspiration à sec appropriés sont installés en fonction des conditions de travail requises.
- 5) Vérifiez que le bloc-batterie est installé.
- 6) Appuyez sur "I" de l'interrupteur marche/arrêt pour mettre l'aspirateur en marche.

3. ASPIRATION HUMIDE



AVERTISSEMENT: N'utilisez PAS le filtre HEPA pour des applications d'aspiration humide.

- 1) Assurez-vous que le réservoir est complètement sec et exempt de poussière et de saleté.
- 2) Vérifiez toujours que le filtre en mousse est parfaitement fixé.
- 3) Assurez-vous que les accessoires d'aspiration humide appropriés sont installés en fonction des conditions de travail requises.
- 4) Vérifiez que le bloc-batterie est installé.
- 5) Appuyez sur "I" de l'interrupteur marche/arrêt pour mettre l'aspirateur en marche.



AVERTISSEMENT: Lors de l'aspiration humide, la soupape de sécurité flottante se ferme lorsque le niveau maximal du réservoir est atteint. Le bruit d'aspiration change alors et devient plus fort. Dans ce cas, vous devez éteindre l'aspirateur et vider le réservoir.

4. SOUFFLAGE



AVERTISSEMENT: Portez un masque anti-poussière et une protection oculaire si le soufflage produit de la poussière susceptible d'être inhalée. Gardez les personnes à l'écart des débris soufflés. Tout matériau restant dans le réservoir peut être expulsé et causer des blessures.

- 1) Assurez-vous que le réservoir est vide et complètement sec avant d'utiliser la fonction de soufflage.
- 2) Vérifiez que le tuyau d'aspiration est connecté à la sortie de soufflage.
- 3) Sélectionnez et fixez les tubes d'extension supplémentaires si nécessaire.
- 4) Avant de mettre en marche, assurez-vous de tenir fermement l'extrémité du tuyau d'aspiration ou des tubes d'extension ajoutés.
- 5) Appuyez sur "I" de l'interrupteur marche/arrêt pour activer la fonction de soufflage.

ENTRETIEN



AVERTISSEMENT: Vous devez retirer le bloc-batterie de l'aspirateur avant de commencer tout nettoyage, entretien ou inspection de l'appareil. Gardez tous les dispositifs de sécurité, les orifices d'aération, le carter moteur et la tête de l'appareil exempts de saleté et de poussière. Nous recommandons de nettoyer et sécher l'appareil immédiatement après chaque utilisation.

1. NETTOYAGE DE LA TÊTE DE L'APPAREIL

- Nettoyez régulièrement la tête de l'appareil avec un chiffon humide et un peu de savon, puis essuyez et séchez avant de la ranger.
- Ne plongez pas la tête de l'appareil dans l'eau et ne laissez pas l'eau y pénétrer.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage ou de solvants, car ils peuvent être agressifs pour les pièces en plastique de l'appareil.

2. NETTOYAGE DU RÉSERVOIR

- Le réservoir peut être nettoyé avec un chiffon humide et du savon ou rincé à l'eau courante selon le niveau de saleté. Essuyez et séchez avant de le ranger.

3. NETTOYAGE DU FILTRE HEPA

- Nettoyez régulièrement le filtre HEPA en le tapotant délicatement et en le brossant avec une brosse fine ou une brosse manuelle (non fournie).
- Ne plongez pas le filtre HEPA dans l'eau. N'utilisez pas de chiffon humide pour le nettoyer.

4. NETTOYAGE DU FILTRE EN MOUSSE

- Nettoyez le filtre en mousse avec un peu de savon sous l'eau courante.
- Laissez-le sécher complètement à l'air libre avant de le réinstaller ou de le ranger. Ne l'essorez pas.

5. VÉRIFICATION DE LA SOUPAPE DE SÉCURITÉ FLOTTANTE

Vérifiez fréquemment la soupape de sécurité flottante pour vous assurer qu'elle se déplace librement dans le panier de filtre. Pour ce faire, prenez la tête de l'appareil par la poignée de verrouillage latérale et inclinez-la soigneusement de manière à ce que le panier de filtre soit orienté vers le haut. La soupape de sécurité flottante doit se déplacer librement de haut en bas.

6. ENTRETIEN GÉNÉRAL

Avant chaque utilisation, inspectez l'état général de l'appareil et vérifiez les points suivants :

- Vis ou éléments de fixation desserrés.
- Mauvais alignement ou blocage des pièces mobiles.
- Câblage électrique endommagé.
- Vérifiez que les filtres sont correctement fixés.
- Réservoir endommagé ou fissuré.
- Toute autre condition pouvant compromettre un fonctionnement sûr.

7. POUR LES OUTILS À BATTERIE

La plage de température ambiante pour l'utilisation et le stockage de l'outil et de la batterie est de 0 °C à 45 °C.

La plage de température ambiante recommandée pour le système de recharge au cours de la charge est de 0 °C à 40 °C.

RANGEMENT

Rangez l'aspirateur avec ses accessoires à l'intérieur, de préférence dans un endroit frais et sec, hors de portée des enfants et des animaux.

Vous pouvez placer l'accessoire pour sol et le suceur plat sur les supports de rangement intégrés situés sur la tête de l'appareil, et insérer le tube d'extension dans l'un des supports de rangement situés à la base de l'aspirateur (voir Fig. K1, K2).

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être déposés avec les ordures ménagères. Ils doivent être collectés pour être recyclés dans des centres spécialisés. Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des renseignements sur l'organisation de la collecte.

DÉPANNAGE



AVERTISSEMENT: Vous devez retirer la batterie avant de commencer toute opération de nettoyage, d'entretien ou d'inspection de l'appareil. Rebranchez l'alimentation dès que possible.

Problème	Cause possible	Solution
Perte de puissance d'aspiration	Tuyau d'aspiration bouché	Retirez délicatement l'obstruction à l'aide d'un bâton long.
	Tube prolongateur bouché	Retirez délicatement l'obstruction à l'aide d'un bâton long.
	Le réservoir est plein aux 2/3 ou complètement rempli	Videz complètement le réservoir.
Le bruit de l'aspirateur change et l'aspiration diminue	Le filtre en mousse est sale et obstrué	Nettoyez le filtre en mousse avec un peu de savon doux sous l'eau courante. Si la puissance d'aspiration ne revient pas, remplacez le filtre.
	Le réservoir est plein aux 2/3 ou complètement rempli	Videz complètement le réservoir.
	Un filtre inapproprié a été utilisé	Utilisez le filtre approprié pour l'application en cours. Suivez tous les avertissements et instructions du manuel d'utilisation.
L'appareil ne fonctionne pas lorsque l'outil électrique est allumé	Batterie déchargée	Rechargez la batterie.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Nous,
POSITEC Germany GmbH
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

Déclarons que ce produit,
Description **Aspirateur sans fil pour sols secs et humides**
Modèle **WS2358 (23 - désignation de la machine, représentant un aspirateur sans fil humide et sec)**
Fonctions **À des fins de nettoyage domestique ou à des fins similaires**
Numéro de série **Il se trouve sur l'étiquette de marquage**

Est conforme aux directives suivantes,
2006/42/EC, 2011/65/EU & (EU)2015/863, 2014/30/EU , 2014/35/EU, (EU) 2023/1542

Et conforme aux normes,
EN 60335-1, EN 60335-2-2, EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 61000-3-2, EN IEC 63000, EN 61000-3-3, EN 60335-1, EN 60335-2-29, EN 62233, EN 62133-2

La personne autorisée à compiler le dossier technique,

Nom **Marcel Filz**
Adresse **POSITEC Germany GmbH**
Postfach **680194, 50704 Cologne, Germany**



2025/4/7
Allen Ding
Ingénieur en chef adjoint, Essais & Certification
autorisé à délivrer la déclaration de conformité
au nom du fabricant
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

ELEMENTI DELL'APPARECCHIO

1. Copribatteria	12. Tubi di prolunga (x3)
2. Testa dell'apparecchio	13. Valvola di galleggiamento di sicurezza
3. Presa per il soffio	14. Cestello del filtro
4. Supporti/vanoscomparto per accessori integrati	15. Sacchetto per la raccolta della polvere
5. Maniglia di bloccaggio laterale (x2)	16. Filtro in schiuma
6. Serbatoio	17. Filtro HEPA
7. Supporti/vanoscomparto per accessori integrati	18. Bocchetta per pavimenti
8. Interruttore on/off	19. Bocchetta a fessura
9. Maniglia	20. Spazzola rotonda
10. Presa per il tubo di aspirazione	21. Ruote girevoli (x4)
11. Tubo di aspirazione	22. Batteria (vedi fig. A1)

DATI TECNICI

Tipo WS2358 (23 - designazione della macchina, rappresentativa di un aspirapolvere senza fili per solidi e liquidi)

Tensione nominale	18V 
Diametro del tubo flessibile	35 mm
Capacità del serbatoio	20 L
Lunghezza del tubo flessibile	1.5 m
Depressione	8.0Kpa
Peso della macchina (senza batteria)	3.11 kg
Capacità della batteria (WS9940)	4.0Ah Li-ion
Ingresso caricabatterie (WS9969)	100-240V~50/60Hz, 55W
Uscita caricabatterie (WS9969)	20 V  2.0 A
Classe di protezione	 /II
Tempo di carica	2 hrs

ACCESSORI

Batteria (WS9940)	1
Caricabatteria (WS9969)	1
Tubo di aspirazione (1.5m)	1
Bocchetta a fessura	1
Bocchetta per pavimenti	1
Ruote girevoli	4
Sacchetto per la raccolta della polvere	1
Filtro in schiuma	1
Filtro HEPA	1
Spazzola rotonda	1
Tubi di prolunga	3

Si raccomanda di acquistare tutti gli accessori nello stesso negozio in cui è stato acquistato l'attrezzo. Fare riferimento alla confezione dell'accessorio per altri dettagli. Il personale del negozio può aiutarvi e consigliarvi.

Gli utenti possono visualizzare le istruzioni elettroniche su www.wesco-tools.com.

SICUREZZA DEL PRODOTTO

AVVERTENZE GENERALI DI SICUREZZA



AVVERTIMENTO: È assolutamente necessario leggere attentamente tutte le istruzioni. La mancata osservanza delle istruzioni elencate di seguito potrebbe provocare una scossa elettrica, un incendio e/o lesioni gravi.

Conservare tutti gli avvisi e le istruzioni per poterli consultare quando necessario.

L'apparecchio può essere usato da bambini da 8 anni in su e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, se sono sotto la supervisione o seguono le istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendono i possibili rischi.

I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere fatte dai bambini senza supervisione.

- L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente con l'unità di alimentazione fornita con l'apparecchio.

- La batteria deve essere rimossa dalla presa prima di effettuare operazioni di pulizia o manutenzione sull'apparecchio.

ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DEL PACCO BATTERIA

- a) Non smontare, aprire o strappare le cellule secondarie o il pacco batteria.
- b) Non cortocircuitare un pacco batteria. Non conservare un pacco batteria disordinatamente in una scatola o un cassetto in cui potrebbero cortocircuitarsi tra essi o essere cortocircuitati da altri oggetti metallici. Quando il pacco batteria non è in uso, tenerlo lontano da altri oggetti metallici come graffette, monete, chiavi, chiodi, viti e altri piccoli oggetti metallici, potrebbe avverarsi un collegamento tra i due terminali. Collegare i terminali della batteria potrebbe causare incendi o ustioni.
- c) Non esporre il pacco batteria a calore o fuoco. Evitare di conservarli alla luce diretta del sole.
- d) Non sottoporre il pacco batteria a scosse meccaniche.
- e) In caso di perdite da una cellula, evitare che il liquido entri in contatto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto, lavare l'area interessata con abbondante acqua e consultare un medico.
- f) Tenere le cellule e il pacco batteria puliti e asciutti.
- g) Pulire i terminali delle cellule e del pacco batteria con un panno pulito e asciutto nel caso in cui si sporchino.
- h) Il pacco batteria deve essere caricato prima dell'uso. Utilizzare sempre il caricatore corretto e consultare le istruzioni.
- i) Non lasciare un pacco batteria in carica se non in uso.
- j) Dopo lunghi periodi di conservazione, potrebbe essere necessario caricare e scaricare le cellule o il pacco batteria diverse volte per ottenere le massime prestazioni.
- k) Ricaricare solo con il caricatore specificato da WESCO.

Non utilizzare caricatori diversi da quelli forniti per l'uso specifico con l'apparecchiatura.

- l) Non utilizzare un pacco batteria non progettato per l'uso con l'apparecchiatura.
- m) Tenere il pacco batteria fuori dalla portata dei bambini.
- n) Conservare i documenti originali del prodotto per riferimenti futuri.
- o) Rimuovere la batteria dall'apparecchiatura, se non in uso.
- p) Smaltire adeguatamente.
- q) Non mischiare batterie di diverse marche, capacità, dimensioni o tipologia nello stesso dispositivo.
- r) Protéger les batteries des micro-ondes et des hautes pressions.
- s) **Attenzione! Non utilizzare batterie non ricaricabili.**

INDICAZIONI DI SICUREZZA PER CARICABATTERIA



AVVERTIMENTO: Leggere tutte le avvertenze per la sicurezza e tutte le istruzioni. Eventuali errori nell'adempimento delle istruzioni qui di seguito riportate potranno causare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.

Conservare tutti gli avvisi e le istruzioni per poterle consultare quando necessario.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza, se sono state supervisionate o hanno ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e se comprendono i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone qualificate in modo simile per evitare pericoli.

ALTRE ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DEL CARICABATTERIE

1. Prima di effettuare la carica delle batterie leggere le istruzioni.
2. Non caricare batterie con perdita di elettroliti.
3. Non utilizzare caricatori per operazioni diversi da quelli per i quali sono stati realizzati.
4. Collegare il caricatore solo ad alimentazione CA.
5. Solo uso interno, non esporre alla pioggia o all'acqua.
6. Il caricatore deve essere protetto dall'umidità.
7. Non usare il caricatore all'esterno.
8. Non cortocircuitare i contatti della batteria o del caricatore.
9. Rispettare la polarità "+" e "-" durante la ricarica.
10. Non aprire l'apparecchiatura. Tenerla fuori dalla portata dei bambini.
11. Non ricaricare le batterie di altri costruttori.
12. Verificare che il collegamento tra caricabatteria e la batteria sia posizionato in modo corretto, e che non ci siano corpi estranei.
13. Evitare che le aperture di ventilazione del caricabatterie siano ostruite da oggetti. Proteggere la macchina da polvere e umidità. Riporre il caricabatterie in un luogo asciutto e temperato.
14. Durante la ricarica delle batterie, verificare che il caricabatterie si trovi in un'area ben ventilata e distante da materiali

inflammabili. Le batterie possono scaldarsi durante la ricarica. Non lasciare incustoditi batterie e caricatori durante la ricarica.

15. Non ricaricare batterie che non siano ricaricabili, perché potrebbero surriscaldarsi ed esplodere.
16. Una maggior durata nel tempo e prestazioni migliori possono essere ottenute se le batterie vengono caricate a una temperatura dell'aria compresa tra i 18°C e i 24°C. Non caricare le batterie a temperature inferiori a 0°C o superiori a 40°C. Questo dettaglio è importante in quanto può evitare danni seri alle batterie.
17. Caricare solo pacchi batterie del modello fornito o raccomandato da WESCO.

SIMBOLI



Per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere il manuale di istruzioni.



Avvertimento



Indossare protezione per le orecchie



Indossare protezione per gli occhi



Indossare una mascherina antipolvere



Solo uso interno



Leggere il manuale



Se smaltite in maniera scorretta, le batterie potrebbero entrare nel ciclo dell'acqua, con conseguenti rischi per l'ambiente. Non smaltire le batterie esaurite nei rifiuti generici.



Non bruciare



Terminale positivo



Terminale negativo



Batteria agli ioni di litio (Li-Ion). Questo prodotto è stato contrassegnato con un simbolo riguardante la raccolta differenziata per tutti i pacchi batteria. La batteria sarà poi riciclata o demolita allo scopo di ridurre l'impatto ambientale. I pacchi batteria possono costituire un pericolo per l'ambiente e per la salute umana in quanto contengono sostanze pericolose.



Double isolation



Fusibile



I prodotti elettrici non possono essere gettati tra i rifiuti domestici. L'apparecchio da rottamare deve essere portato al centro di riciclaggio per un corretto trattamento. Controllare con le autorità locali o con il rivenditore per localizzare il centro di riciclaggio più vicino.

ISTRUZIONI SUL FUNZIONAMENTO



NOTA: Leggere scrupolosamente il manuale delle istruzioni prima di usare l'attrezzo.

USO CONFORME ALLE NORME

L'aspirapolvere senza fili per liquidi e solidi è progettato per l'aspirazione a secco e a umido utilizzando il filtro appropriato. L'apparecchio non è adatto per l'aspirazione di sostanze infiammabili, esplosive o nocive. L'apparecchio deve essere utilizzato solo per lo scopo previsto. Qualsiasi altro utilizzo è considerato improprio.

PRIMA DEL FUNZIONAMENTO

1. CARICARE LA BATTERIA

NOTA:

- a) Non utilizzare i caricabatterie diversi da quelli specificatamente designati per l'utensile.
- b) Se il pacco batteria è molto caldo, dovere rimuovere il pacco batteria dal caricabatterie e attendere che la batteria si raffreddi prima di ricaricarla.
- c) La batteria del nuovo utensile non viene caricata quando lascia l'impianto. Pertanto deve essere completamente carico prima di utilizzare la prima volta.
- d) Caricare la batteria per raggiungere la carica completa prima della conservazione. Se non si utilizza l'utensile a lungo, caricare la batteria ogni 3-6 mesi.

- PROCEDURA DI RICARICA (VEDI FIG. A1)

- 1) Collegare il caricabatteria a una presa di corrente appropriata. L'indicatore diventerà verde.
- 2) Fare scorrere il gruppo batteria nel caricabatteria; l'indicatore diventerà rosso, a indicare che il processo di ricarica è in corso.
- 3) Quando la ricarica è terminata, l'indicatore diventerà verde. Il gruppo batteria è ora completamente carico; scollegare il caricabatteria e rimuovere il gruppo batteria.

- INDICATORE DI CARICA

Questo caricabatteria è progettato per rilevare eventuali problemi del gruppo batteria, segnalati dalle spie (v. tabella sottostante). In tal caso, inserire un nuovo gruppo batteria per determinare se il caricabatteria è in buono stato. Se il nuovo gruppo batteria si ricarica correttamente, allora il gruppo caricabatteria originale è difettoso e deve essere portato presso un centro di assistenza o di riciclaggio. Se il nuovo gruppo batteria riporta lo stesso problema del gruppo batteria originale, fare ispezionare il caricabatteria presso un centro di assistenza autorizzato.

Spia	Stato
Rossa accesa ●	Ricarica in corso
Verde accesa ●	Ricarica completa



AVVERTIMENTO: Se la batteria viene caricata dopo un uso prolungato o dopo l'esposizione diretta alla luce solare o al calore, lasciare del tempo affinché la batteria si raffreddi prima della ricarica per ottenere la carica completa.

2. VERIFICA DELLO STATO DI ALIMENTAZIONE DEL PACCO BATTERIA (VEDI FIG. A2)

Il livello della batteria può essere conosciuto dalla spia della batteria premendo il pulsante accanto alle luci.

MONTAGGIO

1. IMOZIONE E INSTALLAZIONE DELL'UNITÀ BATTERIA (VEDI FIG. B)

Premere il rilascio del pacco batteria per rimuoverlo dal trapano. Dopo la ricarica far scorrere la batteria attraverso la porta della batteria del trapano. Sarà sufficiente una leggera pressione.

2. MONTAGGIO DELLA TESTA DELL'APPARECCHIO (VEDI FIG. C1, C2)



AVVERTIMENTO: Per evitare gravi infortuni dovuti ad un funzionamento accidentale, spegnere

l'aspirapolvere e rimuovere il pacco batteria prima di eseguire qualsiasi procedura in questa sezione.

La testa dell'apparecchio è fissata al serbatoio mediante le maniglie di bloccaggio laterali. Quando si collega la testa dell'apparecchio, assicurarsi che le maniglie di bloccaggio laterali scattino saldamente in posizione.

Per rimuovere la testa dell'apparecchio, basta sganciare le maniglie laterali e sollevare la testa.

3. MONTAGGIO DELLE RUOTE (VEDI FIG. D)

Capovolgere il serbatoio e inserire le quattro ruote nei punti di montaggio designati nella parte inferiore della base. Spingere saldamente le ruote fino a quando non sono ben fissate.

4. MONTAGGIO DEGLI ACCESSORI PER L'ASPIRAZIONE A SECCO

- MONTAGGIO DEL FILTRO HEPA (VEDI FIG. E1)

Far scivolare il filtro HEPA sopra il cestello del filtro per l'aspirazione a secco.

NOTA:

- Il filtro HEPA è adatto solo per l'aspirazione a secco. Non utilizzarlo per aspirazione a umido.
- Questo aspirapolvere può essere utilizzato anche normalmente con un sacchetto di raccolta della polvere al posto del filtro HEPA. Fare riferimento alle istruzioni sottostanti per l'uso del sacchetto.



AVVERTIMENTO: Utilizzare SEMPRE un filtro HEPA o un sacchetto di raccolta della polvere per l'aspirazione a secco. Assicurarsi sempre che il filtro o il sacchetto siano fissati correttamente.

- MONTAGGIO DEL SACCHETTO DI RACCOLTA POLVERE (VEDI FIG. E2)

NOTA:

Il sacchetto di raccolta della polvere è adatto solo per l'aspirazione a secco. Far scivolare il sacchetto fornito sopra il foro di aspirazione all'interno del serbatoio. Il sacchetto facilita lo smaltimento della polvere aspirata.



AVVERTIMENTO: Il sacchetto deve essere sostituito non appena risulta danneggiato.

5. MONTAGGIO DEGLI ACCESSORI PER L'ASPIRAZIONE A UMIDO

- MONTAGGIO DEL FILTRO IN SPUGNA (VEDI FIG. F)

Per l'aspirazione a umido, far scivolare il filtro in spugna fornito sopra il cestello del filtro.

NOTA:

Il filtro in spugna è adatto solo per l'aspirazione a umido. Non

usarlo per aspirazione a secco.



AVVERTIMENTO: Utilizzare SEMPRE il filtro in spugna per l'aspirazione a umido. Assicurarsi che il filtro sia ben fissato.

6. MONTAGGIO DEGLI ACCESSORI PER ASPIRAZIONE A SECCO E UMIDO

- MONTAGGIO DEL TUBO DI ASPIRAZIONE ALLA PRESA DI ASPIRAZIONE (VEDI FIG. G1)

Inserire il tubo di aspirazione nella presa, allineando la freccia sulla presa con il perno di bloccaggio sul tubo. Ruotare il tubo verso sinistra per fissarlo saldamente.

- MONTAGGIO DEI TUBI DI ESTENSIONE (VEDI FIG. G2)

Inserire il tubo di estensione nel tubo di aspirazione. Per aumentare la lunghezza, inserire i tubi di estensione uno nell'altro.

Il set di tre tubi di estensione può essere collegato al tubo di aspirazione per ottenere una maggiore lunghezza.

- MONTAGGIO DELLA SPAZZOLA PER PAVIMENTI / BOCCETTA A FESSURA / SPAZZOLA ROTONDA (VEDI FIG. H1, H2)

Per l'aspirazione, è possibile collegare la spazzola per pavimenti, la spazzola rotonda o la bocchetta a fessura all'estremità dell'ultimo tubo di estensione o direttamente al tubo di aspirazione, semplicemente spingendola.

7. MONTAGGIO DEGLI ACCESSORI PER LA SOFFIATURA

-MONTAGGIO DEL TUBO DI ASPIRAZIONE ALLA PRESA DI SOFFIAGGIO (VEDI FIG. I1)

Inserire il tubo nella presa di soffiaggio. Allineare la freccia sulla presa e il perno di bloccaggio sull'estremità del tubo. Ruotare il tubo verso sinistra per fissarlo in posizione.

- MONTAGGIO DEI TUBI DI ESTENSIONE (VEDI FIG. I2)

Inserire il tubo di estensione nel tubo di aspirazione. Per aumentare la lunghezza, collegare tra loro più tubi. Il set di tre tubi di estensione può essere collegato al tubo di aspirazione per ottenere una maggiore lunghezza.

FUNZIONAMENTO

1. INTERRUOTTORE ON/OFF (VEDI FIG. J)

Posizione dell'interruttore 0: Spento

Posizione dell'interruttore I: Acceso

2. ASPIRAZIONE A SECCO



AVVERTIMENTO: NON utilizzare il filtro in spugna per applicazioni di aspirazione a secco.

- Assicurarsi che il serbatoio sia completamente asciutto e privo di polvere e sporco.
- Assicurarsi sempre che il filtro HEPA sia perfettamente fissato.
- Utilizzare il sacchetto raccogli-polvere per l'aspirazione a secco.
- Verificare che gli accessori per aspirazione a secco corretti siano montati in base alla condizione di lavoro richiesta.
- Assicurarsi che il pacco batteria sia installato.
- Premere "I" sull'interruttore on/off per accendere l'aspirapolvere.

3. ASPIRAZIONE A UMIDO



AVVERTIMENTO: NON utilizzare il filtro HEPA per applicazioni di aspirazione a umido.

- Assicurarsi che il serbatoio sia completamente asciutto e privo

di polvere e sporco.

- 2) Assicurarsi sempre che il filtro in spugna sia perfettamente fissato.
- 3) Verificare che gli accessori per aspirazione a umido corretti siano montati in base alla condizione di lavoro richiesta.
- 4) Assicurarsi che il pacco batteria sia installato.
- 5) Premere "I" sull'interruttore on/off per accendere l'aspirapolvere.



AVVERTIMENTO: Durante l'aspirazione a umido, la valvola di sicurezza galleggiante si chiude quando il livello massimo del serbatoio è raggiunto. In tal caso, il rumore di aspirazione cambierà e diventerà più forte. Quando ciò accade, spegnere l'aspirapolvere e svuotare il serbatoio.

4. SOFFIATURA



AVVERTIMENTO: Indossare una maschera antipolvere e una protezione per gli occhi se la soffiatura genera polvere che potrebbe essere inalata. Tenere le persone a distanza da detriti sollevati durante la soffiatura. Eventuali materiali rimasti nel serbatoio potrebbero essere espulsi, causando lesioni.

- 1) Assicurarsi che il serbatoio sia vuoto e completamente asciutto prima di utilizzarlo come soffiatore.
- 2) Assicurarsi che il tubo di aspirazione sia collegato all'uscita di soffiaggio.
- 3) Se necessario, selezionare e collegare tubi di estensione aggiuntivi.
- 4) Prima di accendere, assicurarsi di tenere saldamente l'estremità del tubo di aspirazione, o dei tubi di estensione se collegati.
- 5) Premere "I" sull'interruttore on/off per attivare la funzione di soffiaggio.

MANUTENZIONE



AVVERTIMENTO: È necessario rimuovere il pacco batteria dall'aspirapolvere prima di iniziare qualsiasi procedura di pulizia, manutenzione o ispezione dell'apparecchio. Mantenere tutti i dispositivi di sicurezza, le prese d'aria, l'alloggiamento del motore e la testa dell'apparecchio liberi da sporco e polvere. Si consiglia di pulire e asciugare l'apparecchio immediatamente dopo ogni utilizzo.

1. PULIZIA DELLA TESTA DELL'APPARECCHIO

- Pulire regolarmente la testa dell'apparecchio con un panno umido e un po' di sapone, quindi asciugare prima di riporre.
- Non immergere la testa dell'apparecchio in acqua e non permettere all'acqua di penetrare al suo interno.
- Non utilizzare detergenti o solventi. Potrebbero danneggiare le parti in plastica dell'apparecchio.

2. PULIZIA DEL SERBATOIO

- Il serbatoio può essere pulito con un panno umido e sapone o risciacquato sotto acqua corrente, a seconda della quantità di sporco. Asciugare prima di riporre.

3. PULIZIA DEL FILTRO HEPA

- Pulire regolarmente il filtro HEPA picchiettandolo delicatamente e pulendolo con una spazzola fine o spazzola a mano (non fornita).
- Non immergere il filtro HEPA in acqua. Non utilizzare un panno umido per la pulizia.

4. PULIZIA DEL FILTRO IN SPUGNA

- Pulire il filtro in spugna con un po' di sapone sotto acqua corrente.
- Lasciare asciugare completamente all'aria prima di reinstallarlo o riporlo. Non strizzare per asciugare.

5. CONTROLLO DELLA VALVOLA DI SICUREZZA GALLEGGIANTE

Controllare frequentemente che la valvola di sicurezza galleggiante si muova liberamente all'interno del cestello del filtro. Per farlo, afferrare la testa dell'apparecchio dalla maniglia laterale di bloccaggio e inclinarla con cautela in modo che il cestello del filtro sia rivolto verso l'alto. La valvola galleggiante deve potersi muovere liberamente su e giù.

6. MANUTENZIONE GENERALE

Prima di ogni utilizzo, ispezionare le condizioni generali dell'apparecchio e verificare quanto segue:

- Componenti o viti allentate.
- Disallineamento o inceppamento delle parti mobili.
- Cablaggi danneggiati o deteriorati.
- Verificare che i filtri siano ben fissati.
- Serbatoio danneggiato o crepato.
- Qualsiasi altra condizione che possa compromettere il funzionamento sicuro.

7. PER GLI UTENSILI A BATTERIA

La temperatura ambientale raccomandata per l'uso e la conservazione dell'utensile e della batteria è di 0 °C-45 °C. La temperatura ambientale raccomandata per il caricabatterie durante la carica è di 0 °C-40 °C.

CONSERVAZIONE

Conservare l'aspirapolvere e i suoi accessori in ambienti interni, preferibilmente in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla portata di bambini e animali.

È possibile posizionare la spazzola per pavimenti e la bocchetta per fessure negli appositi alloggiamenti integrati sulla testa dell'apparecchio, e inserire il tubo di prolunga in uno degli alloggiamenti presenti sulla base dell'aspirapolvere (vedi Fig. K1, K2).

TUTELA AMBIENTALE



I prodotti elettrici non possono essere gettati tra i rifiuti domestici. L'apparecchio da rottamare deve essere portato al centro di riciclaggio per un corretto trattamento.

■ Controllare con le autorità locali o con il rivenditore per localizzare il centro di riciclaggio più vicino.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI



AVVERTIMENTO: È necessario rimuovere la batteria prima di iniziare qualsiasi intervento di pulizia, manutenzione o ispezione sull'apparecchio. Ricollegare l'alimentazione alla macchina quando è possibile farlo in sicurezza.

Problema	Possibile causa	Soluzione
La suzione diminuisce	Tubi di aspirazione bloccati	Rimuovere delicatamente l'ostruzione usando un bastone lungo.
	Tubo di estensione bloccato	Rimuovere delicatamente l'ostruzione usando un bastone lungo.
	Il serbatoio ha raggiunto i 2/3 della capacità o è completamente pieno di rifiuti e detriti	Svuotare completamente il serbatoio.
Il rumore dell'aspiratore cambia e la suzione diminuisce	Il filtro in schiuma è sporco e intasato	Pulire il filtro in schiuma con un po' di sapone morbido sotto acqua corrente. Se la suzione continua a diminuire dopo aver pulito il filtro, sostituirlo con un filtro in schiuma nuovo.
	Il serbatoio ha raggiunto i 2/3 della capacità o è completamente pieno di rifiuti e detriti	Svuotare completamente il serbatoio.
	È stato utilizzato il filtro sbagliato	Use the correct filter for the application at hand. Follow all warnings and instructions provided in this user manual.
L'apparecchio non funziona quando l'utensile è acceso	Batteria scarica	Caricare la batteria.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Noi,
POSITEC Germany GmbH
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

Dichiariamo che l'apparecchio,
Descrizione **Aspirapolvere senza fili per umido e secco**
Codice **WS2358 (23 - designazione della macchina, rappresentativa di un aspirapolvere senza fili per solidi e liquidi)**
Funzioni **Per la pulizia domestica o scopi simili**
Numero di serie **È riportato sull'etichetta di marcatura**

È conforme alle seguenti direttive,
2006/42/EC, 2011/65/EU & (EU)2015/863, 2014/30/EU , 2014/35/EU, (EU) 2023/1542

Conforme a,
EN 60335-1, EN 60335-2-2, EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 61000-3-2, EN IEC 63000, EN 61000-3-3, EN 60335-1, EN 60335-2-29, EN 62233, EN 62133-2

Il responsabile autorizzato alla compilazione della documentazione tecnica,

Nome Marcel Filz
Indirizzo POSITEC Germany GmbH
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

2025/4/7
Allen Ding
Vice capo ingegnere, testing e certificazione
autorizzato a rilasciare la dichiarazione di conformità
per conto del produttore
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

LISTA DE COMPONENTES

1. Tapa de la batería	12. Tubos de extensión (x3)
2. Cabezal del aparato	13. Válvula de flotación de seguridad
3. Salida de aire	14. Cesta del filtro
4. Almacenamiento/soportes integrados	15. Bolsa de recogida de polvo
5. Asa de bloqueo lateral (x2)	16. Filtro de espuma
6. Tanque	17. Filtro HEPA
7. Almacenamiento/soportes integrados	18. Herramienta para el suelo
8. Interruptor de encendido/apagado	19. Boquilla para rendijas
9. Asa	20. Cepillo redondo
10. Salida de manguera de succión	21. Ruedas (x4)
11. Manguera de succión	22. Paquete de batería (ver fig. A1)

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Tipo WS2358 (23 - designación de la maquinaria, representativo de una aspiradora en seco y húmedo sin cable)

Tensión nominal	18V 
Diámetro de la manguera flexible	35 mm
Capacidad del depósito	20 L
Longitud de la manguera flexible	1.5 m
Vacío	8.0Kpa
Peso de la máquina (sin batería)	3.11 kg
Capacidad de la batería (WS9940)	4.0Ah Li-ion
Entrada del cargador (WS9969)	100-240V~50/60Hz, 55W
Salida del cargador (WS9969)	20 V  2.0 A
Clase de protección	 /II
Tiempo de carga	2 hrs

ACCESORIOS

Batería (WS9940)	1
Cargador (WS9969)	1
Manguera de succión (1.5m)	1
Boquilla para rendijas	1
Herramienta para el suelo	1
Ruedas	4
Bolsa de recogida de polvo	1
Filtro de espuma	1
Filtro HEPA	1
Cepillo redondo	1
Tubos de extensión	3

Recomendamos que adquiera todos sus accesorios en el mismo establecimiento donde compró la herramienta. Consulte los estuches de los accesorios para más detalles. El personal del establecimiento también puede ayudar y aconsejar.

Los usuarios pueden consultar las instrucciones electrónicas en www.wesco-tools.com.

SEGURIDAD DEL PRODUCTO ADVERTENCIAS GENERALES DE SEGURIDAD



ADVERTENCIA: Lea todas las advertencias de seguridad y todas las instrucciones. Si no se respetan todas las instrucciones que se indican abajo, podría producirse una descarga eléctrica, un incendio o alguien podría resultar herido de gravedad.

Conserve todas las advertencias e instrucciones para futuras consultas.

Este dispositivo puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento si se les ha proporcionado supervisión o instrucción con referencia al uso de este dispositivo de manera segura y que entiendan los riesgos involucrados.

Los niños no deben jugar con este aparato. La limpieza y mantenimiento de uso no deben ser llevados a cabo por niños sin supervisión de un adulto.

- El aparato debe utilizarse únicamente con la unidad de alimentación suministrada con el aparato.

- La batería debe retirarse del enchufe antes de limpiar o realizar el mantenimiento del aparato.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD PARA LA BATERÍA

- a) No desmonte, abra o destruya las pilas o las baterías recargables.
- b) No provoque un cortocircuito en la batería. No almacene las baterías de forma descuidada en una caja o cajón donde podría provocar un cortocircuito entre ellas o mediante otros objetos metálicos. Cuando la batería no esté siendo utilizada, manténgala alejada de objetos metálicos, como clips de papel, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños, que pueden posibilitar la conexión de un borne con otro. Al provocar un cortocircuito con los bornes de la batería se pueden sufrir quemaduras o generar un incendio.
- c) No exponga las baterías al calor o al fuego. No las guarde expuestas directamente al sol.
- d) No exponga las baterías a impactos mecánicos.
- e) En caso de que la batería tenga fugas de líquido, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si se produce el contacto, lave la zona afectada con grandes cantidades de agua y acuda a un médico.
- f) Mantenga las baterías limpias y secas.
- g) Limpie los bornes de la batería con un paño limpio si se ensucian.
- h) Cargue la batería antes de utilizarla. Consulte siempre estas instrucciones y aplique el procedimiento de carga adecuado.
- i) No deje la batería cargándose durante prolongados períodos de tiempo cuando no se utilice.

- j) Después de prolongados períodos de almacenamiento, puede que sea necesario cargar y descargar la batería varias veces para obtener el máximo rendimiento.
- k) Recargue solo con el cargador indicado por WESCO. No utilice ningún otro cargador que no sea el específicamente proporcionado para el uso con este equipo.
- l) No utilice ninguna batería distinta a la diseñada para utilizarse con el aparato.
- m) Mantenga la batería fuera del alcance de los niños.
- n) Conserve la documentación original del producto por si tuviera que consultarla en otro momento.
- o) Extraiga la batería del aparato cuando no lo utilice.
- p) Deshágase del producto correctamente.
- q) No se deben mezclar pilas de diferentes fabricantes, capacidad, tamaño o tipo en un mismo dispositivo.
- r) Protégez la batterie des micro-ondes et des hautes pressions.
- s) ¡Advertencia! No utilice pilas no recargables.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD GENERALES PARA CARGADORES



ADVERTENCIA! Lea todas las advertencias de seguridad y todas las instrucciones. El incumplimiento de cualquiera de las instrucciones o las advertencias, puede tener como resultado una descarga eléctrica, un incendio y/o lesiones graves.

Conserve todas las advertencias y las instrucciones para consultarlas en el futuro.

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si están bajo supervisión o han recibido instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas con cualificación similar para evitar un peligro.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ADICIONALES PARA SU CARGADOR

- 1. Antes de cargar la batería, lea las instrucciones.
- 2. No cargue una batería que presente una fuga.
- 3. No utilice los cargadores para trabajos para los que no se hayan diseñado.
- 4. Antes de cargar una batería, asegúrese de que su cargador sea el adecuado para el suministro eléctrico de CA local.
- 5. Para uso en interiores, no exponer a la lluvia.
- 6. El dispositivo de carga debe estar protegido de la humedad.
- 7. No utilice el dispositivo de carga al aire libre.
- 8. No cortocircuite los contactos de la batería ni del cargador.
- 9. Respete la polaridad "+/-" a la hora de cargar.
- 10. No abra la unidad y manténgala fuera del alcance de los niños.
- 11. No cargue las baterías de otros fabricantes o de modelos que no encajen bien.
- 12. Asegúrese de que la conexión entre el cargador y la batería sea correcta y no esté obstruida por cuerpos extraños.

13. Mantenga las ranuras del cargador libres de objetos extraños y protéjalas de la suciedad y la humedad. Guárdela en un lugar seco y sin riesgo de congelación.
14. A la hora de cargar baterías, asegúrese de que el cargador de batería esté en una zona bien ventilada y lejos de materiales inflamables. Las baterías se pueden calentar durante la carga. No sobrecaliente las baterías. Asegúrese de que las baterías y los cargadores no estén sin supervisión durante la carga.
15. No recargue baterías no recargables, ya que pueden sobrecalentarse y romperse.
16. Para lograr una mayor vida útil y un mejor rendimiento, cargue la batería cuando la temperatura ambiente esté entre 18°C y 24°C. No cargue la batería si la temperatura ambiente es inferior a 0°C, o superior a 40°C. Este factor es importante, ya que puede evitar daños graves a la batería.
17. Cargue exclusivamente el pack de batería del mismo modelo que el suministrado por WESCO y de modelos recomendados por WESCO.



Batería de iones de litio. Este producto tiene una marca que lo designa para la recogida selectiva, junto con otras pilas y baterías. Una vez recogido, se reciclará o se desmontará con el fin de reducir el impacto en el medioambiente. Las baterías contienen sustancias peligrosas y pueden ser perjudiciales para el medioambiente y para la salud de las personas.



Doble aislamiento



Fusible



Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no deben depositarse en la basura doméstica. Se deben reciclar en las instalaciones especializadas. Consulte a las autoridades locales o el establecimiento para saber cómo reciclar estos productos.

SÍMBOLOS



Para reducir el riesgo de lesión, lea el manual de instrucciones



Advertencia



Utilice protección auditiva



Utilizar protección ocular



Utilizar una máscara antipolvo



Uso interno solamente



Leer el manual



Si no se eliminan correctamente, las baterías podrían interferir en el ciclo del agua, una situación que pondría en riesgo el ecosistema. Por este motivo, las baterías no deben eliminarse junto con los residuos municipales sin clasificar.



No quemar



Terminal positivo



Terminal negativo

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO



NOTA: Antes de usar la herramienta lea el manual de instrucciones detenidamente.

USO INDICADO

La aspiradora sin cable para seco y húmedo está diseñada para aspirar tanto líquidos como polvo, utilizando el filtro adecuado. El equipo no es apto para aspirar sustancias combustibles, explosivas o nocivas. El equipo debe utilizarse únicamente para el propósito previsto. Cualquier otro uso se considera indebido.

ANTES DE UTILIZAR

1. CARGAR LA BATERÍA

NOTA:

- a) No use ningún cargador que no sea el específicamente provisto para usar con el equipo.
- b) Si la batería está muy caliente, deba retirarla del cargador y dejar que la batería se enfríe antes de recargarla.
- c) La batería de su nueva herramienta no está cargada cuando sale de la fábrica. Por lo tanto, debe cargar su batería completamente antes de usarlo por primera vez.
- d) Cargue la batería hasta que esté llena antes de almacenarla. Si la herramienta no se utilizará durante largos períodos de tiempo, cárguela cada 3-6 meses.

- PROCEDIMIENTO DE CARGA (VER FIG. A1)

- 1) Enchufe el cargador en una toma de corriente apropiada. La luz verde se iluminará.
- 2) Inserte el acumulador en el cargador; la luz del testigo pasará a ser de color rojo para indicar que se ha iniciado el proceso de recarga.
- 3) Una vez completada la recarga, la luz del cargador se volverá otra vez de color verde. La batería estará ahora totalmente recargada. Desenchufe el cargador y retire la batería.

- INDICADOR DE CARGA

Este cargador está diseñado para detectar algunos problemas en las baterías. Las luces indicadoras le alertarán de algún problema (vea el cuadro más abajo). De ocurrir esto, inserte una batería nueva para determinar si el cargador está funcionando correctamente. Si la nueva batería se carga

correctamente significa que la batería original sufre algún defecto y debe devolverse al servicio técnico o a un punto de recogida de artículos reciclables. Si se observan los mismos problemas con la batería nueva, entregue el cargador en un servicio técnico autorizado para que la prueben.

Luz	Estado
Rojo encendido 	Cargando
Verde encendido 	Batería totalmente cargada

 **ADVERTENCIA:** Si se agota la carga de la batería debido al uso continuado o la exposición a la luz solar directa o el calor, Deje tiempo suficiente para que la batería se enfríe antes de cargarla de nuevo para que se cargue al máximo.

2. COMPROBACIÓN DEL ESTADO DE ENERGÍA DEL PAQUETE DE BATERÍAS (VER FIG. A2)

El nivel de la batería se puede conocer a partir de la luz indicadora de la batería presionando el botón al lado de las luces.

ENSAMBLAJE

1. EXTRAER O INSTALAR EL PACK DE BATERÍA (VER FIG. B)

Presione el cierre de la batería y extraiga la batería del taladro. Después de volver a cargarla, instale la batería en el puerto de batería del taladro. Sólo necesitará presionar ligeramente para fijarla.

2. COLOCACIÓN DE LA CABEZA DEL APARATO (VER FIG. C1, C2)

 **ADVERTENCIA:** Para evitar lesiones graves por funcionamiento accidental, apague el aspirador y retire la batería antes de realizar cualquier procedimiento en esta sección.

La cabeza del aparato se fija al depósito mediante los mangos laterales de bloqueo. Al colocar la cabeza del aparato, asegúrese de que los mangos laterales de bloqueo hagan clic y queden bien asegurados.

Para retirar la cabeza del aparato, simplemente libere los mangos laterales y levántela.

3. COLOCACIÓN DE LAS RUEDAS GIRATORIAS (VER FIG. D)

Coloque el depósito boca abajo e inserte las cuatro ruedas giratorias en los puntos de montaje designados en la parte inferior de la base. Presione firmemente hasta que queden bien asentadas.

4. COLOCACIÓN DE ACCESORIOS PARA ASPIRADO EN SECO - COLOCACIÓN DEL FILTRO HEPA (VER FIG. E1)

Coloque el filtro HEPA sobre la cesta del filtro para aspirado en seco.

NOTA:

- El filtro HEPA es apto solo para aspirado en seco. No lo utilice para aspirado en húmedo.
- También se puede usar esta aspiradora con una bolsa de papel para recogida de polvo en lugar del filtro HEPA. Consulte las instrucciones más abajo.

 **ADVERTENCIA:** SIEMPRE utilice un filtro HEPA o una bolsa de papel para recogida de polvo para el aspirado en seco. Asegúrese de que el filtro o la bolsa estén perfectamente sujetos.

- COLOCACIÓN DE LA BOLSA DE PAPEL PARA RECOGIDA DE POLVO (VER FIG. E2)

NOTA:

La bolsa de papel para recogida de polvo es apta solo para

aspirado en seco. Coloque la bolsa suministrada sobre el orificio de aspiración dentro del depósito. La bolsa facilita la eliminación del polvo aspirado.

 **ADVERTENCIA:** La bolsa de papel debe ser reemplazada si está dañada.

5. COLOCACIÓN DE ACCESORIOS PARA ASPIRADO EN HÚMEDO - COLOCACIÓN DEL FILTRO DE ESPUMA (VER FIG. F)

Para aspirado en húmedo, coloque el filtro de espuma suministrado sobre la cesta del filtro.

NOTA:

El filtro de espuma es apto solo para aspirado en húmedo. No lo utilice para aspirado en seco.

 **ADVERTENCIA:** SIEMPRE utilice un filtro de espuma para el aspirado en húmedo. Asegúrese de que esté bien sujeto.

6. COLOCACIÓN DE ACCESORIOS PARA ASPIRADO EN SECO Y HÚMEDO - COLOCACIÓN DE LA MANGUERA DE SUCCIÓN EN LA SALIDA DE SUCCIÓN (VER FIG. G1)

Inserte la manguera de succión en la salida correspondiente, alineando la flecha en la salida con el pasador de bloqueo en el extremo de la manguera. Gire la manguera hacia la izquierda para asegurarla firmemente.

- COLOCACIÓN DE LOS TUBOS DE EXTENSIÓN (VER FIG. G2)

Inserte el tubo de extensión en la manguera de succión. Puede añadir tubos adicionales conectando uno con otro.

El juego de tubos de extensión de 3 piezas puede conectarse para mayor longitud.

- COLOCACIÓN DEL ACCESORIO DE SUELO / BOQUILLA DE RANURAS / CEPILLO REDONDO (VER FIG. H1, H2)

Para aspirar, puede añadir el accesorio de suelo, el cepillo redondo o la boquilla de ranuras al extremo del último tubo de extensión o directamente al extremo de la manguera, simplemente insertándolo.

7. COLOCACIÓN DE ACCESORIOS PARA SOPLADO

- COLOCACIÓN DE LA MANGUERA DE SUCCIÓN EN LA SALIDA DE AIRE (VER FIG. I1)

Inserte la manguera de succión en la salida de soplado. Alinee la flecha de la salida con el pasador de bloqueo del extremo de la manguera.

Gire la manguera hacia la izquierda para asegurarla en su lugar.

- COLOCACIÓN DE LOS TUBOS DE EXTENSIÓN (VER FIG. I2)

Inserte el tubo de extensión en la manguera de succión. Puede añadir tubos adicionales conectando uno con otro.

El juego de tubos de extensión de 3 piezas puede conectarse a la manguera de succión para una mayor longitud.

OPERACIÓN

1. INTERRUPTOR DE ENCENDIDO/APAGADO (VER FIG. J)

Posición del interruptor 0: Apagado

Posición del interruptor I: Encendido

2. ASPIRADO EN SECO

 **ADVERTENCIA:** NO utilice el filtro de espuma para aplicaciones de aspirado en seco.

- Asegúrese de que el depósito esté completamente seco y libre de polvo y suciedad.
- Asegúrese siempre de que el filtro HEPA esté perfectamente

colocado.

- 3) Utilice la bolsa de papel para recogida de polvo para el aspirado en seco.
- 4) Asegúrese de que los accesorios correctos para aspirado en seco estén instalados según las condiciones de trabajo requeridas.
- 5) Asegúrese de que el paquete de batería esté instalado.
- 6) Presione "I" en el interruptor de encendido/apagado para encender la aspiradora.

3. ASPIRADO EN HÚMEDO



ADVERTENCIA: NO utilice el filtro HEPA para aplicaciones de aspirado en húmedo.

- 1) Asegúrese de que el depósito esté completamente seco y libre de polvo y suciedad.
- 2) Asegúrese siempre de que el filtro de espuma esté perfectamente colocado.
- 3) Asegúrese de que los accesorios correctos para aspirado en húmedo estén instalados según las condiciones de trabajo requeridas.
- 4) Asegúrese de que el paquete de batería esté instalado.
- 5) Presione "I" en el interruptor de encendido/apagado para encender la aspiradora.



ADVERTENCIA: Al aspirar líquidos, la válvula de seguridad flotante se cierra cuando se alcanza el nivel máximo del depósito. Al hacerlo, el ruido de succión de la aspiradora cambiará y se volverá más fuerte. Cuando esto ocurra, debe apagar la aspiradora y vaciar el depósito.

4. FUNCIÓN DE SOPLADO



ADVERTENCIA: Use una mascarilla para polvo y protección ocular si el soplado genera polvo que pueda ser inhalado. Mantenga a otras personas alejadas de los residuos que puedan ser expulsados. Cualquier material restante en el depósito puede ser expulsado, causando lesiones.

- 1) Asegúrese de que el depósito esté vacío y completamente seco antes de usarlo como soplador.
- 2) Asegúrese de que la manguera de succión esté conectada a la salida de soplado.
- 3) Seleccione y conecte tubos de extensión adicionales si es necesario.
- 4) Antes de encender, asegúrese de sujetar firmemente el extremo de la manguera de succión o los tubos de extensión, si se añadieron.
- 5) Presione "I" en el interruptor de encendido/apagado para activar la función de soplado.

MANTENIMIENTO



ADVERTENCIA: Debe retirar el paquete de batería de la aspiradora antes de comenzar cualquier procedimiento de limpieza, mantenimiento o inspección del aparato. Mantenga todos los dispositivos de seguridad, las rejillas de ventilación, la carcasa del motor y la cabeza del aparato libres de suciedad y polvo. Recomendamos limpiar y secar el aparato inmediatamente después de cada uso.

1. LIMPIEZA DE LA CABEZA DEL APARATO

- Limpie regularmente la cabeza del aparato con un paño húmedo y un poco de jabón, luego séquela completamente antes de guardarla.
- No sumerja la cabeza del aparato en agua ni permita que

entre agua en ella.

- No utilice agentes de limpieza ni disolventes, ya que pueden ser agresivos para las piezas de plástico del aparato.

2. LIMPIEZA DEL DEPÓSITO

- El depósito puede limpiarse con un paño húmedo y jabón o enjuagarse bajo agua corriente, dependiendo de la cantidad de suciedad. Séquelo completamente antes de guardarlo.

3. LIMPIEZA DEL FILTRO HEPA

- Limpie el filtro HEPA regularmente golpeándolo suavemente y usando un cepillo fino o un cepillo de mano (no incluido).
- No sumerja el filtro HEPA en agua. No lo limpie con un paño húmedo.

4. LIMPIEZA DEL FILTRO DE ESPUMA

- Limpie el filtro de espuma con un poco de jabón bajo agua corriente.
- Deje que el filtro de espuma se seque completamente al aire antes de reinstalarlo o guardarlo. No lo exprima para secarlo.

5. COMPROBACIÓN DE LA VÁLVULA DE SEGURIDAD FLOTANTE

Revise con frecuencia la válvula de seguridad flotante para asegurarse de que se mueva libremente dentro de la cesta del filtro. Para hacerlo, tome la cabeza del aparato por el asa de bloqueo lateral y gírela con cuidado para que la cesta del filtro quede hacia arriba. La válvula flotante debe moverse libremente hacia arriba y hacia abajo.

6. MANTENIMIENTO GENERAL

Antes de cada uso, inspeccione el estado general del aparato y compruebe lo siguiente:

- Tornillos o piezas sueltas.
- Desalineación o atascamiento de piezas móviles.
- Daños en el cableado eléctrico.
- Que los filtros estén correctamente instalados.
- Depósito dañado o agrietado.
- Cualquier otra condición que pueda afectar el funcionamiento seguro.

7. PARA LAS HERRAMIENTAS A BATERÍA

El rango de temperatura ambiente de funcionamiento y almacenamiento para la herramienta y la batería es de 0°C-45°C. El rango de temperatura ambiente recomendado para el Sistema de carga durante el proceso de carga es de 0°C-40°C.

ALMACENAMIENTO

Guarde la aspiradora con sus accesorios en interiores, especialmente en un lugar fresco y seco, y fuera del alcance de niños y animales.

Puede colocar la herramienta para suelos y la boquilla para rincones en los soportes integrados en la cabeza del aparato, y encajar el tubo de extensión en cualquiera de los soportes integrados en la base de la aspiradora (ver Fig. K1, K2).

PROTECCION AMBIENTAL



Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no deben depositarse en la basura doméstica. Se deben reciclar en las instalaciones especializadas. Consulte a las autoridades locales o el establecimiento para saber cómo reciclar estos productos.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

! **ADVERTENCIA:** Debe retirar la batería antes de comenzar cualquier trabajo de limpieza, mantenimiento o inspección del aparato. Vuelva a conectar la alimentación a la máquina cuando sea seguro hacerlo.

Problema	Causa posible	Solución
Disminución de la succión	Manguera de succión bloqueada	Retire suavemente la obstrucción con una varilla larga.
	Tubo de extensión bloqueado	Retire suavemente la obstrucción con una varilla larga.
	El tanque ha alcanzado 2/3 de su capacidad o está completamente lleno de residuos	Vacíe completamente el tanque.
El ruido del aspirador cambia y la succión disminuye	El filtro de espuma está sucio y obstruido	Limpie el filtro de espuma con un poco de jabón suave bajo agua corriente. Si la succión no mejora, reemplace el filtro por uno nuevo.
	El tanque ha alcanzado 2/3 de su capacidad o está completamente lleno de residuos	Vacíe completamente el tanque.
	Se ha utilizado el filtro incorrecto	Use el filtro correcto para la aplicación correspondiente. Siga todas las advertencias e instrucciones de este manual de usuario.
El aparato no funciona cuando se enciende la herramienta eléctrica	Batería descargada	Cargue el pack de batería.

ECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Nosotros,
POSITEC Germany GmbH
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

Declaran que el producto,
Descripción **Aspiradora inalámbrica para húmedo y seco**
Modelo **WS2358 (23 - designación de la maquinaria, representativo de una aspiradora en seco y húmedo sin cable)**
Funciones **Para la limpieza del hogar o fines similares**
Número de serie **Se encuentra en la etiqueta de marcado**

Cumple con las siguientes Directivas :
2006/42/EC, 2011/65/EU & (EU)2015/863, 2014/30/EU , 2014/35/EU, (EU) 2023/1542

Cumple las normativas
EN 60335-1, EN 60335-2-2, EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 61000-3-2, EN IEC 63000, EN 61000-3-3, EN 60335-1, EN 60335-2-29, EN 62233, EN 62133-2

La persona autorizada para componer el archivo técnico,
Nombre Marcel Filz
Dirección POSITEC Germany GmbH
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany



2025/4/7
Allen Ding
Ingeniero Jefe Adjunto. Pruebas y Certificación
autorizado a emitir la declaración de conformidad
en nombre del fabricante
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

СПИСЪК НА КОМПОНЕНТИТЕ

1. Капак на батерията	12. Удължителни тръби (x3)
2. Глава на уреда	13. Предпазен поплавъчен клапан
3. Отвор за издухване	14. Кошница за филтър
4. Вградени стойки/държачи	15. Хартиена торба за събиране на прах
5. Странична заключваща дръжка (x2)	16. Гумен (пянен) филтър
6. Резервоар	17. НЕРА филтър
7. Вградени стойки/държачи	18. Четка за под
8. Бутон за включване/изключване	19. Дюза за тесни пространства
9. Дръжка	20. Кръгла четка
10. Изход за смукателен маркуч	21. Колелца (x4)
11. Смукателен маркуч	22. Батериен пакет (виж фиг. А1)

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Тип WS2358 (23 – обозначение на машината, представител на акумулаторна прахосмукачка за мокро и сухо почистване)

Номинално напрежение	18V 
Диаметър на гъвкавия маркуч	35 mm
Капацитет на резервоара	20 L
Дължина на гъвкавия маркуч	1.5 m
Вакуум	8.0Kpa
Тегло на машината (без батерия)	3.11 kg
Капацитет на батерията (WS9940)	4.0Ah Li-ion
Вход за зарядно устройство (WS9969)	100-240V~50/60Hz, 55W
Изход за зарядно устройство (WS9969)	20 V  2.0 A
Клас на защита	 /II
Време за зареждане	2 hrs

АКСЕСОАРИ

Батерия (WS9940)	1
Зарядно устройство (WS9969)	1
Смукателен маркуч (1.5m)	1
Дюза за тесни пространства	1
Четка за под	1
Колелца	4
Хартиена торба за събиране на прах	1
Гумен (пянен) филтър	1
НЕРА филтър	1
Кръгла четка	1
Удължителни тръби	3

Препоръчваме ви да закупвате вашите аксесоари от същия магазин, от който сте закупили инструмента. Направете справка с опаковката за аксесоари за повече подробности. Персоналът в магазина може да ви съдейства и да ви предложи съвет.

Потребителите могат да видят електронните инструкции на www.wesco-tools.com.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ОБЩИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Прочетете всички предупреждения за безопасност и всички инструкции.

Неспазването на всички посочени инструкции може да доведе до токов удар, пожар и/или сериозно нараняване.

Запазете всички предупреждения и инструкции за бъдеща справка.

Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години, както и от лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или от такива, които нямат съответния опит и познания, при условие че въпросните лица са били инструктирани относно безопасната експлоатация на електрическият уред и са наясно с рисковете, които съпътстват боравенето с него. Децата не бива да си играят с уреда. Почистването и поддръжката не трябва да се извършва от деца без надзор.

- Уредът трябва да се използва само с предоставеното с него захранващо устройство.

- Батерията трябва да бъде извадена от контакта преди почистване или поддръжка на уреда.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА БАТЕРИЙНИЯ ПАКЕТ

- a) **Не демонтирайте, не отваряйте и не разкъсвайте батерийния пакет.**
- b) **Не свързвайте батерийния пакет на късо. Не съхранявайте батерийните пакети небрежно в кутия или чекмедже, където могат да се свържат накъсо помежду си или да се свържат накъсо с проводими материали.** Когато батерийният пакет не се използва, го съхранявайте далеч от други метални предмети, като кламери, монети, ключове, пирони, винтове или други малки метални предмети, които могат да направят връзка между двете клемми. Свързването на клемите на батерията може да предизвика експлозия или пожар.

- c) **Не излагайте батерийния пакет**

на топлина или огън. Избягвайте съхранение под пряка слънчева светлина.

- d) **Не излагайте батерийния пакет на механични удари.**
- e) **В случай на протичане на батерията, не позволявайте течността да влезе в контакт с кожата или очите. Ако това се случи, изплакнете засегнатата област обилно с вода и потърсете медицинска помощ.**
- f) **Пазете батерийния пакет чист и сух.**
- g) **Ако клемите на батерийния пакет бъдат замърсени, ги почистете с чиста суха кърпа.**
- h) **Батерийният пакет трябва да бъде зареден преди употреба. Винаги правете справка с тази инструкция и прилагайте правилната процедура за зареждане.**
- i) **Не зареждайте батерийния пакет, когато няма да се използва.**
- j) **След продължителни периоди на съхранение може да се наложи да заредите и разределите батерийния пакет няколко пъти, за да постигнете оптимални резултати.**
- k) **Зареждайте само със зарядното устройство, посочено от WESCO. Не използвайте зарядно, различно от предоставеното за употреба с оборудването.**
- l) **Не използвайте батериен пакет, който не е проектиран за използване с оборудването.**
- m) **Съхранявайте батерийния пакет далеч от достъпа на деца.**
- n) **Запазете оригиналната литература за продукта за бъдещи справки.**
- o) **Извадете батерията от оборудването, когато не го използвате.**
- p) **Изхвърляйте според изискванията.**
- q) **Не смесвайте батерии от различни производители, капацитет, размер или вид в едно и също устройство.**
- r) **Дръжте батерията далеч от микровълни и високо налягане.**
- s) **Предупреждение! Не използвайте неаккумуляторни батерии.**

ОБЩИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА ЗАРЯДНО ЗА БАТЕРИЯ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Прочетете всички предупреждения за безопасност и всички инструкции.

Неспазването на това предупреждение и инструкциите може да доведе до токов удар, пожар и / или сериозни наранявания.

Запазете всички предупреждения и инструкции за бъдеща справка.

Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, ако са под наблюдение или са инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин и разбират опасностите участващи. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и потребителската поддръжка не трябва да се извършват от деца без надзор.

Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, негов сервизен агент или лица с подобна квалификация, за да се избегне опасност.

ДОПЪЛНИТЕЛНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ РАБОТА С ВАШЕТО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО ЗА БАТЕРИИ

1. Прочетете тези инструкции преди да започнете да зареждате.
2. Не зареждайте протекла батерия.
3. Не използвайте зарядни устройства за цели различни от тези, за които са предвидени.
4. Преди презареждане се уверете, че вашето зарядно отговаря на местното електрозахранване.
5. За употреба на закрито, не излагайте на дъжд.
6. Зарядното устройство трябва да бъде защитено от влага.
7. Не използвайте устройството за зареждане на открито.
8. Не свързвайте накъсо контактите на батерията или зарядното устройство.
9. Спазвайте поляритета „+/-“, когато зареждате.
10. Не отваряйте уреда и го дръжте на място, недостъпно за деца.
11. Не зареждайте батерии на други производители или неподходящи модели.
12. Уверете се, че връзката между зарядното устройство за батерии и зарядното устройство е правилно разположена и не е възпрепятствана от други чужди тела.
13. Пазете слотовете на зарядното устройство без чужди предмети и ги предпазвайте от замърсяване и влага. Съхранявайте на сухо място, без опасност от замръзване.
14. Когато зареждате батериите, се уверете, че зарядното устройство се намира в добре проветриво място и далече от запалими материали. Батериите могат да станат горещи при зареждане. Не презареждайте

прекомерно батериите. Уверете се, че батериите и зарядните не са оставени без надзор по време на зареждане.

15. Не презареждайте незареждащи се батерии, тъй като те могат да прегреят и да се пръснат.
16. Ако батерияният пакет се зарежда при температура на въздуха между 18°C и 24°C, това ще му осигури по-дълъг живот и по-добра работа. Не зареждайте батерията опакованите при температури на въздуха под 0°C или над 40°C. Това е важно, тъй като може да предотврати сериозни повреди на батерияния пакет.
17. Зареждайте само батерияни пакети от същия модел, предвиден от WESCO и от модели, препоръчани от WESCO.

СИМВОЛИ



За да се намали рискът от наранявания, потребителят трябва да прочете ръководството с инструкции.



Предупреждение



Носете антифони



Носете защитни очила



Носете прахова маска



Само за вътрешна употреба



Прочетете ръководството за експлоатация.



Батериите могат да попаднат в кръговрата на водата, ако бъдат изхвърлени неправилно, което може да бъде опасно за екосистемата. Не изхвърляйте отработени батерии като несортиран битов отпадък.



Не запалвайте



Положителна клема



Отрицателна клема



Литиево-йонна батерия Този продукт е маркиран със символ, свързан с „разделно събиране“ за всички батерийни пакети и батерийен пакет. След това ще бъде рециклиран или демонтиран, за да се намали въздействието върху околната среда. Батерийните пакети могат да бъдат опасни за околната среда и човешкото здраве, тъй като съдържат опасни вещества.



Двойна изолация



Предпазител



Отпадъчните електрически продукти не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Моля, рециклирайте там, където има съоръжения. Обърнете се към местните власти или търговец за съвет относно рециклирането.

ИНСТРУКЦИИ ЗА РАБОТА



ЗАБЕЛЕЖКА: Преди да използвате инструмента, прочетете книжката с инструкциите внимателно.

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Акумулаторната прахосмукачка за мокро и сухо почистване е предназначена за почистване с подходящия филтър. Уредът не е подходящ за всмукване на горими, експлозивни или вредни вещества. Уредът трябва да се използва само по предназначение. Всяко друго използване се счита за неправилна употреба.

ПРЕДИ ОПЕРАЦИЯ

1. ЗАРЕЖДАНЕ НА БАТЕРИЯТА

- Не използвайте зарядно устройство, различно от това, което е специално предоставено за използване с оборудването.
- Ако батерията е много гореща, трябва да извадите батерията от зарядното устройство и да оставите батерията да се охлади, преди да я презаредите.
- Батерията във вашия нов инструмент не е заредена, когато напусне завода. Следователно той трябва да бъде напълно зареден, преди да го използвате за първи път.
- Моля, заредете батерията до пълно или не по-малко от половин заряд преди съхранение. Ако инструментът няма да се използва за дълги периоди от време, зареждайте батерията на всеки 3-6 месеца.

- ПРОЦЕДУРА НА ЗАРЕЖДАНЕ (ВИЖТЕ ФИГ. А1)

- Включете зарядното устройство в подходящ контакт. Светлината ще свети зелено.
- Плъзнете батерията в зарядното устройство, светлината ще светне в червено, за да покаже, че процесът на зареждане е започнал.
- Когато зареждането приключи, светлината ще светне в зелено. Пакетът вече е напълно зареден, изключете зарядното устройство и извадете пакета батерии.

- ИНДИКАТОР ЗА ЗАРЕЖДАНЕ

Това зарядно устройство е проектирано да открива някои проблеми, които могат да възникнат с батерии. Светлинните индикатори показват проблеми (вижте таблицата по-долу). Ако това се случи, поставете нова батерия, за да определите дали зарядното устройство е наред. Ако новата батерия се зарежда правилно, тогава оригиналната опаковка е дефектна и трябва да бъде върната в сервизен център или център за рециклиране. Ако новият пакет батерии показва същия проблем като оригиналния пакет батерии, дайте зарядното устройство да бъде тествано в оторизиран сервизен център.

Светлина	Статус
Включено червено	Зареждане
Зелено включено	Напълно зареден



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Когато зарядът на батерията се изтощи след продължителна употреба или излагане на пряка слънчева светлина или топлина, оставете инструмента да се охлади преди повторно зареждане, за да постигнете пълно зареждане.

2. ПРОВЕРКА НА СЪСТОЯНИЕТО НА ЗАХРАНВАНЕ НА БАТЕРИЯТА (ВИЖ ФИГ. А2)

Нивото на батерията може да бъде известно от светлинния индикатор за батерията, като натиснете бутона до светлините.

СГЛОБЯВАНЕ

1. ОТСТРАНЯВАНЕ ИЛИ ПОСТАВЯНЕ НА БАТЕРИЯ (ВИЖ ФИГ. В)

Натиснете бутона за освобождаване на батерията и извадете батерията от инструмента. След презареждане плъзнете батерията в порта за батерията на инструмента. Едно просто натискане и лек натиск ще бъдат достатъчни.

2. МОНТИРАНЕ НА ГЛАВАТА НА УРЕДА (ВИЖ ФИГ. С1, С2)



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да предотвратите сериозно нараняване при неволно включване, изключете прахосмукачката и извадете батерията, преди да извършвате каквато и да е процедура в този раздел.

Главата на уреда се закрепя към резервоара чрез страничните заключващи дръжки. При поставяне на

главата се уверете, че заключващите дръжки щракват здраво на място.

За да премахнете главата, просто освободете заключващите дръжки и повдигнете главата.

3. МОНТИРАНЕ НА КОЛЕЛЦАТА (ВИЖ ФИГ. D)

Обърнете резервоара с отвора надолу и поставете четирите колелца в обозначените монтажни отвори в основата. Натиснете колелцата здраво, докато не се закрепят стабилно.

4. МОНТИРАНЕ НА ПРИСТАВКИТЕ ЗА СУХО ПОЧИСТВАНЕ

- МОНТИРАНЕ НА НЕРА ФИЛТЪР (ВИЖ ФИГ. E1)

Поставете НЕРА филтъра върху кошницата на филтъра за сухо почистване.

ЗАБЕЛЕЖКА:

- НЕРА филтърът е предназначен само за сухо почистване. Не го използвайте за мокро почистване.
- Тази прахосмукачка може да се използва и с хартиена торба за прах вместо НЕРА филтър. Вижте по-долу за инструкции относно хартиената торба.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ВИНАГИ използвайте НЕРА филтър или хартиена торба за сухо почистване.

Уверете се, че филтърът или торбата са сигурно закрепени.

- МОНТИРАНЕ НА ХАРТИЕНАТА ТОРБА ЗА ПРАХ (ВИЖ ФИГ. E2)

ЗАБЕЛЕЖКА:

Хартиената торба за прах е подходяща само за сухо почистване. Поставете предоставената торба върху отвора за засмукване в резервоара. Торбата улеснява изхвърлянето на събрания прах.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Хартиената торба трябва да се подмени, когато се повреди.

5. МОНТИРАНЕ НА ПРИСТАВКИТЕ ЗА МОКРО ПОЧИСТВАНЕ

- МОНТИРАНЕ НА ПЯНЕН ФИЛТЪР (ВИЖ ФИГ. F)

За мокро почистване поставете предоставения пянен филтър върху кошницата на филтъра.

ЗАБЕЛЕЖКА:

Пяненият филтър е подходящ само за мокро почистване. Не го използвайте за сухо почистване.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ВИНАГИ използвайте пянен филтър за мокро почистване. Уверете се, че е правилно закрепен.

6. МОНТИРАНЕ НА ПРИСТАВКИ ЗА СУХО И МОКРО ПОЧИСТВАНЕ

- МОНТИРАНЕ НА МАРКУЧА КЪМ ИЗХОДА ЗА ЗАСМУКВАНЕ (ВИЖ ФИГ. G1)

Поставете маркуча в изхода за засмукване, като подравните стрелката на отвора с заключващия щифт в края на маркуча. Завъртете маркуча наляво, за да го заключите стабилно.

- МОНТИРАНЕ НА УДЪЛЖИТЕЛНИТЕ ТРЪБИ (ВИЖ ФИГ. G2)

Поставете удължителна тръба в маркуча. При необходимост добавете още тръби, като ги съедините една с друга. Комплектът от 3 части може да се прикрепи към маркуча за допълнителна дължина.

- МОНТИРАНЕ НА ПРИСТАВКИ: ЧЕТКА ЗА ПОД, НАКРАЙНИК ЗА ЪГЛИ ИЛИ КРЪГЛА ЧЕТКА (ВИЖ ФИГ. H1, H2)

За почистване, прикрепете избраната приставка към последната удължителна тръба или директно към маркуча чрез натискане.

7. МОНТИРАНЕ НА ПРИСТАВКИ ЗА ИЗДУХВАНЕ

- МОНТИРАНЕ НА МАРКУЧА КЪМ ИЗХОДА ЗА ИЗДУХВАНЕ (ВИЖ ФИГ. I1)

Поставете маркуча в изхода за издухване. Подравнете стрелката на изхода със заключващия щифт в края на маркуча. Завъртете наляво, за да го закрепите.

- МОНТИРАНЕ НА УДЪЛЖИТЕЛНИ ТРЪБИ (ВИЖ ФИГ. I2)

Поставете удължителна тръба в маркуча. При необходимост съединете допълнителни тръби една с друга. Комплектът от 3 части може да се използва за увеличаване на дължината.

МОНТАЖ

1. ВКЛ./ИЗКЛ. ПРЕВКЛЮЧВАТЕЛ (ВИЖ ФИГ. J)

Позиция на превключвателя 0: Изключено
Позиция на превключвателя I: Включено

2. СУХО ПОЧИСТВАНЕ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: НЕ използвайте пиянения филтър за приложения за сухо почистване.

- Уверете се, че резервоарът е напълно сух и свободен от прах и мръсотия.
- Винаги се уверявайте, че НЕРА филтърът е добре закрепен.
- Използвайте хартиената торба за събиране на прах при сухо почистване.
- Уверете се, че са монтирани правилните приставки за сухо почистване според необходимите работни условия.
- Уверете се, че батерията е поставена.
- Натиснете "I" на превключвателя за включване/изключване, за да включите прахосмукачката.

3. МОКРО ПОЧИСТВАНЕ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: НЕ използвайте НЕРА филтъра за мокро почистване.

- Уверете се, че резервоарът е напълно сух и свободен от прах и мръсотия.
- Винаги се уверявайте, че пияненият филтър е добре закрепен.
- Уверете се, че са монтирани правилните приставки за мокро почистване според необходимите работни условия.
- Уверете се, че батерията е поставена.

- 5) Натиснете "I" на превключвателя за включване/изключване, за да включите прахосмукачката.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При мокро почистване, предпазният поплавък се затваря, когато резервоарът достигне максимално ниво. В този момент шумът от засмукването ще се промени и ще стане по-силен. Когато това се случи, трябва да изключите уреда и да изпразните резервоара.

4. ИЗДУХВАНЕ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Носете маска против прах и очила за защита, ако при издухване се вдига прах, който може да бъде вдишан. Пазете околните хора далеч от издухвани отпадъци. Всеки материал, останал в резервоара, може да бъде издухан и да причини нараняване.

- 1) Уверете се, че резервоарът е празен и напълно сух преди използване като уред за издухване.
- 2) Уверете се, че маркучът е свързан към изхода за издухване.
- 3) Изберете и монтирайте допълнителни удължителни тръби, ако е необходимо.
- 4) Преди да включите, се уверете, че държите здраво края на маркуча или удължителните тръби, ако са добавени.
- 5) Натиснете "I" на превключвателя за включване/изключване, за да включите функцията за издухване.

ПОДДРЪЖКА



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Трябва да извадите батерийния пакет от прахосмукачката преди започване на всякакви процедури по почистване, поддръжка или проверка на уреда. Поддържайте всички предпазни устройства, вентилационни отвори, моторния корпус и главата на уреда чисти от прах и мръсотия. Препоръчваме да почиствате и подсушавате уреда веднага след всяка употреба.

1. ПОЧИСТВАНЕ НА ГЛАВАТА НА УРЕДА

- Почиствайте главата на уреда редовно с влажна кърпа и малко сапун, след което я избершете и подсушете преди съхранение.
- Не потапяйте главата на уреда във вода и не допускайте вода да влиза в нея.
- Не използвайте почистващи препарати или разтворители. Те могат да повредят пластмасовите части на уреда.

2. ПОЧИСТВАНЕ НА РЕЗЕРВОАРА

- Резервоарът може да се почисти с влажна кърпа и сапун или да се изплакне под течаща вода в зависимост от замърсяването. Подсушете преди съхранение.

3. ПОЧИСТВАНЕ НА НЕРА ФИЛТЪРА

- Почиствайте HEPA филтъра редовно, като

внимателно го потупвате и почиствате с фина четка или ръчна четка (не е включена в комплекта).

- Не потапяйте HEPA филтъра във вода. Не използвайте влажна кърпа за почистване.

4. ПОЧИСТВАНЕ НА ПЯНИЯ ФИЛТЪР

- Почистете пянения филтър с малко сапун под течаща вода.
- Оставете пянения филтър да изсъхне напълно на въздух преди повторно поставяне или съхранение. Не го изстисквайте.

5. ПРОВЕРКА НА ПРЕДПАЗНИ ПОПЛАВЪК

Проверявайте често дали предпазният поплавък се движи свободно в кошницата на филтъра. За да го направите, хванете главата на уреда за страничните заключващи дръжки и я наклонете внимателно, така че кошницата на филтъра да е обърната нагоре. Поплавъкът трябва да се движи свободно нагоре и надолу.

6. ОБЩИ ПРОВЕРКИ И ПОДДРЪЖКА

Преди всяка употреба проверявайте общото състояние на уреда и следете за следното:

- Разхлабени винтове или части.
- Несъответствие или блокиране на подвижни части.
- Повредени или оголени електрически кабели.
- Проверете дали филтрите са здраво закрепени.
- Повреден или напукан резервоар.
- Всяко друго състояние, което може да застраши безопасната работа.

7. ЗА ИНСТРУМЕНТИ С БАТЕРИИ

Диапазонът на околната температура за употреба и съхранението на инструмента и батерията е 0°C-45°C.

Препоръчителният температурен диапазон на околната среда за зареждащата система по време на зареждане е 0°C-40°C.

СЪХРАНЕНИЕ

Съхранявайте прахосмукачката с нейните принадлежности на закрито, особено на хладно и сухо място, недостъпно за деца и животни. Можете да поставите крайника за под и дюзата за тесни места върху вградените държачи на главата на уреда, а удължителната тръба да поставите в някой от вградените държачи в основата на прахосмукачката (виж фиг. K1, K2).

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА



Излезлите от употреба електрически продукти не бива да бъдат изхвърляни заедно с битовите отпадъци. Моля, рециклирайте, където съществуват съоръжения. Информация за рециклирането можете да получите от местните власти или от съответния търговец на дребно.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Трябва да извадите батерията, преди да започнете каквито и да било процедури по почистване, поддръжка или проверка на уреда. Свържете отново захранването към машината, когато е безопасно.

Проблем	Възможна причина	Решение
Намалено засмукване	Блокиран смукателен маркуч	Внимателно отстранете запушването с помощта на дълга пръчка.
	Блокирана удължителна тръба	Внимателно отстранете запушването с помощта на дълга пръчка.
	Резервоарът е запълнен на 2/3 или изцяло с отпадъци и мръсотия	Напълно изпразнете резервоара.
Шумът на прахосмукачката се променя и засмукването намалява	Пяненият филтър е замърсен и запушен	Почистете пянения филтър с малко мек сапун под течаща вода. Ако засмукването продължи да намалява, заменете с нов филтър.
	Резервоарът е запълнен на 2/3 или изцяло с отпадъци и мръсотия	Напълно изпразнете резервоара.
	Използван е грешен филтър	Използвайте правилния филтър за съответното приложение. Следвайте всички предупреждения и инструкции в ръководството.
Уредът не се включва при стартиране на електроинструмента	Изтощена батерия	Заредете батерията.

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Ние,
POSITEC Germany GmbH
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany

Декларираме, че продуктът
Описание **Безжичен прахосмукачка за сухо и мокро почистване**
Модел обозначение **WS2358 (23 – обозначение на машината, представител на акумулаторна прахосмукачка за мокро и сухо почистване)**
Функция **За почистване на домакинството или за подобни цели.**
Сериен номер **Може да се намери на маркировъчния етикет**

Отговаря на следните Директиви:
2006/42/EC, 2011/65/EU & (EU)2015/863, 2014/30/EU, 2014/35/EU, (EU) 2023/1542

Както и на стандартите:
EN 60335-1, EN 60335-2-2, EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 61000-3-2, EN IEC 63000, EN 61000-3-3, EN 60335-1, EN 60335-2-29, EN 62233, EN 62133-2

Лице, оторизирано да изготвя техническото досие,

Име **Marcel Filz**
Адрес **Positec Germany GmbH**
Postfach 680194, 50704 Cologne, Germany



2025/4/7

Allen Ding

Заместник-главен инженер, отговарящ за тестването и сертифицирането
упълномощен да издава декларация за съответствие от името на производителя
Positec Technology (Китай) Co., Ltd.
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial Park, Jiangsu
215123, P. R. China

WESCO